

LE DROIT

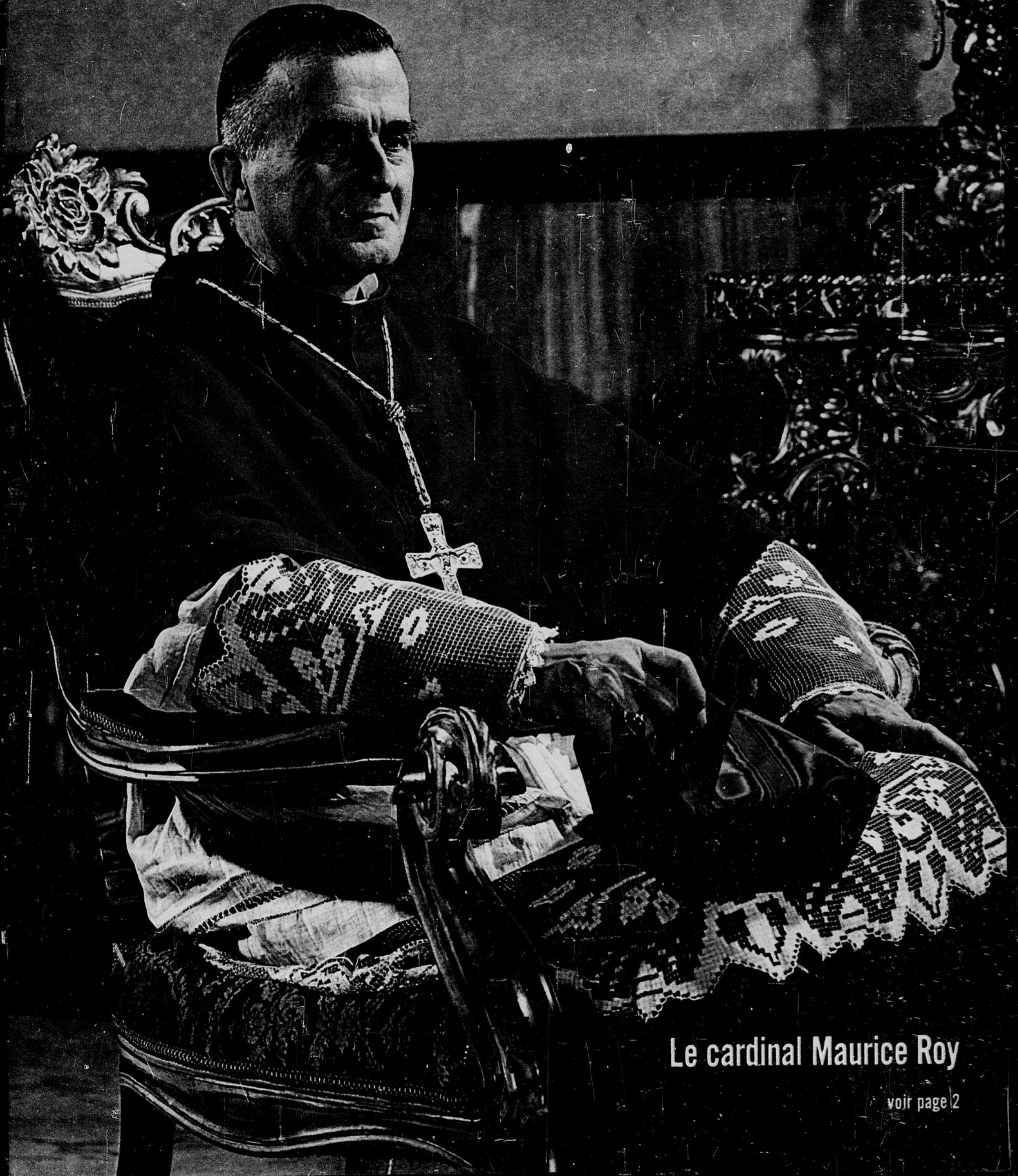


OTTAWA

Perspectives

Vol. 7, No. 14

3 avril 1965



Le cardinal Maurice Roy

voir page 2

MGR MAURICE ROY ÉLEVÉ A LA DIGNITÉ CARDINALICE

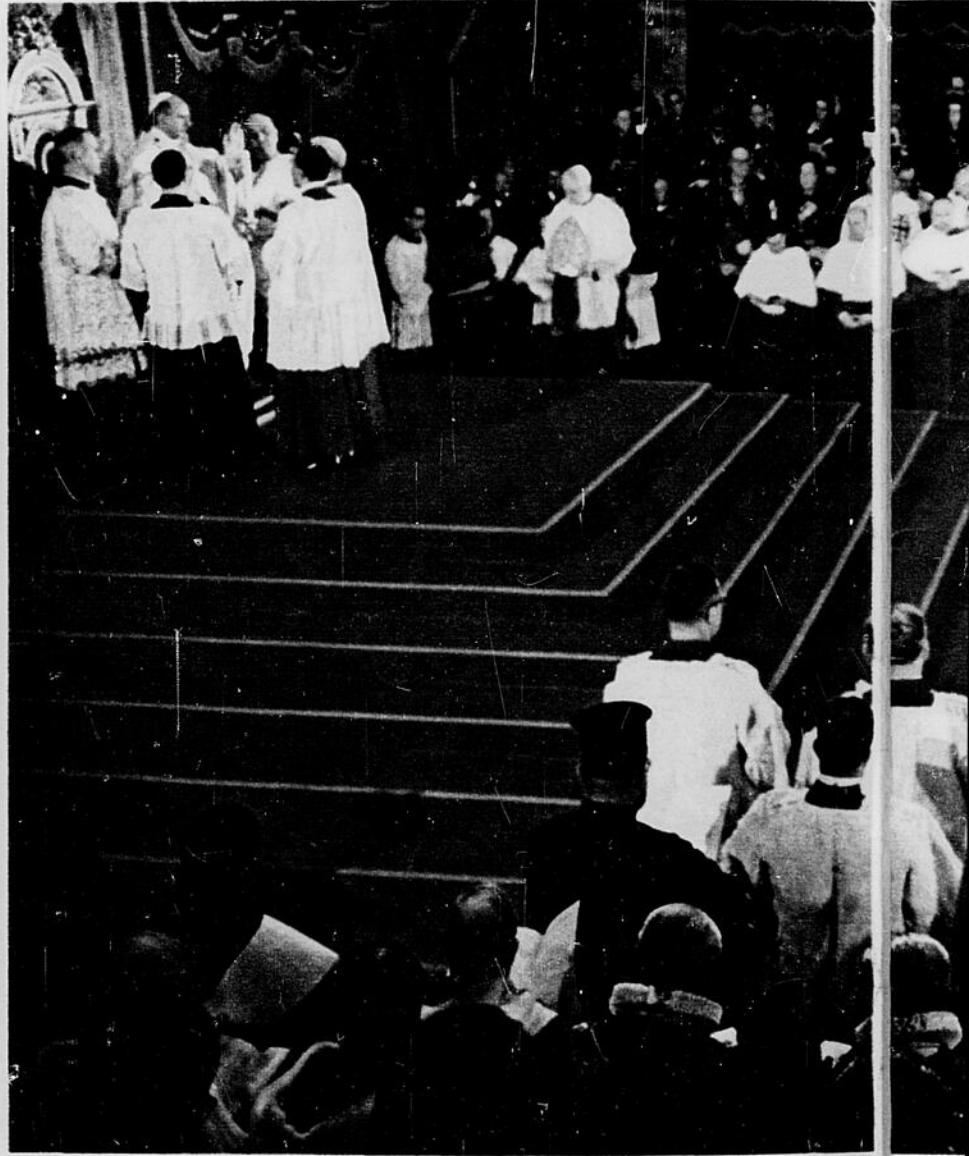
Photos Gaby

C'EST au cours d'une cérémonie où l'apparat de jadis avait laissé place à une forme plus liturgique que l'archevêque de Québec, Mgr Maurice Roy, en compagnie de 25 autres prélats, a été intronisé cardinal le 25 février dernier, à Rome.

Après avoir reçu l'obédience des nouveaux princes de l'Eglise, qui ont défilé devant lui en lui baisant l'anneau, le pape Paul VI a récité une messe solennelle, puis décrit

les devoirs des cardinaux.

Le cardinal Roy, qui est âgé de 60 ans, a rapidement gravi les échelons de la hiérarchie. Ordonné prêtre à 22 ans, il a étudié à Rome où il a obtenu des doctorats en théologie et en philosophie, puis à Paris où, après des études littéraires à la Sorbonne, il a servi comme missionnaire dans la banlieue rouge. De retour au Canada, il a enseigné la théologie à l'Université Laval. En 1935, il était nommé au-



LE CARDINAL Maurice Roy descend les gradins du trône après avoir été intronisé par le pape Paul VI.

mônier des étudiants.

Dès les premiers jours de la Seconde Guerre mondiale, le cardinal Roy s'engageait dans l'Armée canadienne comme aumônier du Royal 22e Régiment. Il revint en 1945 avec le grade de colonel.

Moins d'un an plus tard, il était sacré évêque de Trois-Rivières et, le 24 juillet 1947, nommé archevêque de Québec. Il avait 42 ans. Le cardinal Roy est titulaire de l'église canadienne à Rome.

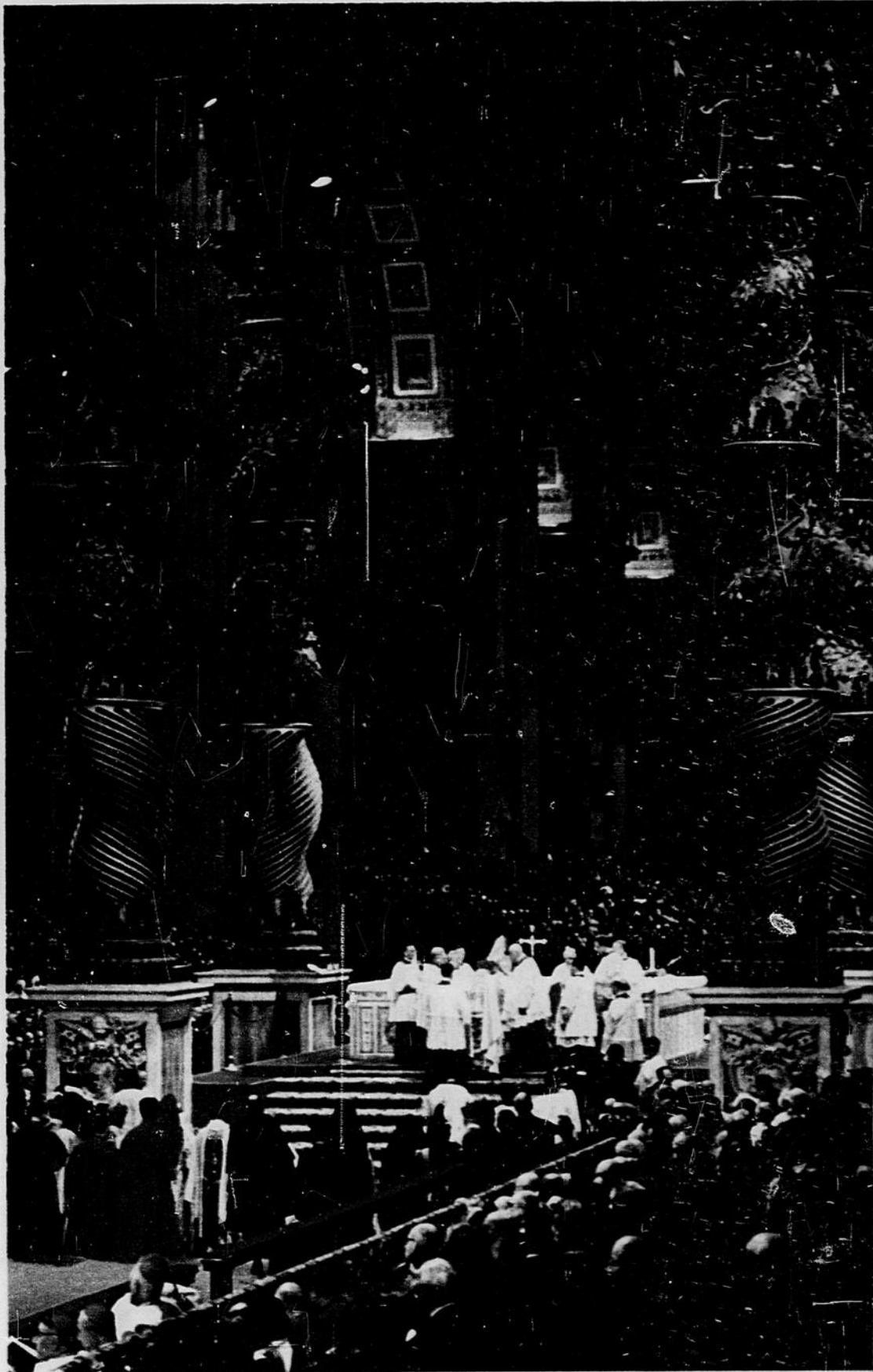


LES TROIS cardinaux canadiens réunis. De g. à dr.: James McGuigan, de Toronto, Maurice Roy, de Québec, Paul-Emile Léger, de Montréal.



AVANT LA CÉRÉMONIE de la remise de la barrette, les cardinaux intronisés font cercle autour du trône papal. Le cardinal Roy est le 5e à partir de la gauche.

APRÈS LA CÉRÉMONIE d'intronisation, le pape Paul VI, entouré des nouveaux cardinaux, chante la messe.



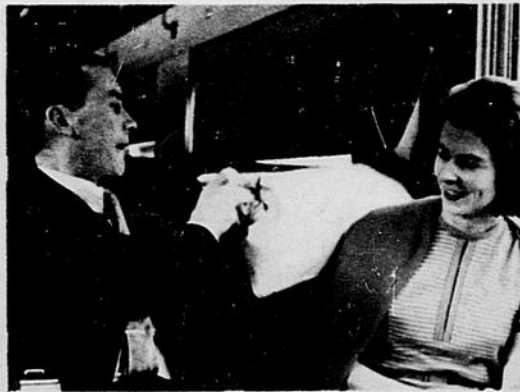
Autre photo à la page suivante



NOUVEAU titulaire de l'église des Saints Martyrs Canadiens, à Rome, le cardinal Maurice Roy y chante sa première messe. ◀

les tarifs rouge, blanc et bleu,
ça veut dire:

bon prix
bon repas
bon repos



bon voyage

Exemples d'aubaines "tarif rouge"
(en voiture-coach)

de montréal à :

moncton	\$12.00
ottawa	\$ 2.70
toronto	\$ 7.40
winnipeg	\$22.00
vancouver	\$43.00

La façon la plus agréable de voyager, c'est par le CN, bien sûr. Pas de soucis, pas de problèmes de circulation, peu importe le temps qu'il fait. Pour vous délasser, vous avez toute la longueur du train. Vous voyagez dans le confort et la détente. Le service est excellent, de même que la cuisine. (Si vous avez une place en voiture-salon ou en voiture-

lits, le CN vous offre des repas gratuits.) Pour les voyages de nuit: de vrais lits qui vous assurent un repos complet. Tout est prévu pour faire de votre voyage un plaisir. Même les prix! Avec les tarifs rouge, blanc et bleu, vous réalisez de magnifiques économies. Pour obtenir de plus amples renseignements, n'hésitez pas à consulter le CN.





Vincent et Laurette Réhel ne se voient pas mais leurs deux coeurs se sont compris.

Aveugles, Maman et Papa Réhel font le bonheur de leurs 3 enfants

Texte et photos de Léon Bernard

DÈS que je l'ai vue, j'ai rêvé d'elle . . ." "Fadaïses, direz-vous. Dans la bouche de Vincent Réhel ces mots — qu'il répète avec autant de conviction même après plusieurs années de mariage — ont un autre sens.

Le ménage Réhel est l'un de ces milliers de couples anonymes dont le bonheur se résume à vivre dans l'harmonie, à élever ses enfants le mieux possible, à prendre la vie par le bon bout.

Une seule différence: les Réhel sont tous deux aveugles.

L'escalier monte raide vers le deuxième étage de la modeste maison qu'ils habitent avec leurs trois enfants, rue Richelieu, à Québec. Richard, 10 ans,

et Serge, neuf ans, fabriquent des avions en plastique, et la petite Carole, sept ans, gratte une mandoline qu'elle s'est faite à l'aide d'une raquette de bolo. On s'affaire autour de vous, tout le monde parle, les petits ont la mine réjouie et le père et la mère rient de bon cœur. Vous ne vous rendez pas compte que vous êtes ici dans un foyer où père et mère sont aveugles, jusqu'au moment où la jeune femme, ayant buté sur une chaise, vous voyez les enfants se précipiter pour l'enlever de sur son passage. Un choc, un regret et vous voilà aux prises avec ce sentiment de gêne qui vous embarrasse lorsqu'il faut faire intrusion dans la vie intime des gens. Vos questions ne vont-elles pas retourner le fer dans la plaie?

Mais, chez les Réhel, l'atmosphère est détendue. On cherche par tous les moyens à agrémenter votre visite. Tant de sympathie, de franchise et de simplicité vous gagne. Vous découvrez que vous êtes chez des amis.

Laurette Bouchard avait neuf ans quand elle perdit la vue des suites d'une tumeur au cerveau. Durant un an, elle fut soignée tant bien que mal et son père, homme énergique, qui refusait d'accepter cette maladie sans avoir tout tenté pour sa fille, l'ammena à Montréal, chez le docteur Penfield. Hélas, malgré toute sa science, l'éminent neurologue ne put lui éviter la cécité. Laurette s'est consolée: "A part ça, il m'a sauvée", dit-elle.



***"Discipline et maîtrise de soi
... facteurs essentiels
pour être bon skieur
et bon conducteur"***

Dès les premières leçons, le skieur amateur apprend à acquérir la maîtrise de ses mouvements. Il lui faut tourner, s'arrêter et... éviter de tomber. Une fois parvenu à ce stade, il peut espérer devenir un bon skieur. Il en va de même pour la conduite des automobiles. Il faut d'abord acquérir la maîtrise du volant; par la suite, la pratique permet de découvrir les "finesses du métier" qui distinguent les bons conducteurs.

On peut être à la fois jeune et bon conducteur. Il suffit pour cela d'appliquer toute son expérience, son savoir-faire et beaucoup de discipline à garder la maîtrise de soi-même et de son véhicule.

L'expérience dicte l'attitude à adopter dans les situations les plus diverses. Le savoir-faire consiste à savoir appliquer cette expérience. La discipline vous dicte la bonne conduite à adopter en toutes occasions.

Chacun sait qu'il doit surveiller l'état de la route; ralentir quand la route est glissante; observer les autres véhicules pour parer à toute éventualité; laisser aux autres autant de place que possible. Le soir, enfin, il faut savoir ralentir l'allure et se souvenir qu'un conducteur fatigué a de moins bons réflexes.

Sur les routes comme sur les pentes, la maîtrise de soi est de toute première importance. Il faut la pratiquer au volant comme sur les skis pour mériter la confiance d'autrui et... les clés de la voiture familiale.

Pour plus de renseignements sur ce sujet, demandez la brochure intitulée "Nous autres, les conducteurs" en écrivant à General Motors of Canada Limited, Oshawa (Ontario).

GENERAL MOTORS OF CANADA



C'est alors l'apprentissage d'une vie nouvelle, entourée de ses deux sœurs et de l'affection des parents qui l'aident du mieux qu'ils peuvent. Mais il faut retourner à l'école; elle veut continuer d'apprendre à lire et à écrire. Alors son père lui fait comprendre l'avantage qu'il y aurait pour elle d'aller dans un institut spécialisé à Montréal. Cruelle séparation pour une fillette devant qui le monde s'est refermé. Et l'Institut Nazareth, où elle restera jusqu'à l'âge de quinze ans, n'est pas, selon elle, l'endroit idéal pour faire oublier à l'aveugle le gouffre dans lequel il est plongé. Aussi la jeune femme évoque-t-elle son séjour là-bas avec une certaine réserve, regrettant que le programme de l'Institut ne

Suite à la page suivante

● APPRENEZ A ● PARLER ANGLAIS

DES MILLIERS DE PERSONNES ONT DÉJÀ APPRIS A PARLER ANGLAIS EN UN TEMPS RECORD GRACE À LA "MÉTHODE POLY-GLOT" QUI A RÉVOLUTIONNÉ L'ÉTUDE DES LANGUES.

- L'anglais est devenu nécessaire à notre culture et indispensable à qui veut faire carrière. Savoir parler anglais, c'est posséder la clef du succès. Et voilà que la "MÉTHODE POLY-GLOT" vous permet d'apprendre à parler anglais vite et bien et à peu de frais.
- "POLY-GLOT" est une "MÉTHODE SUR MESURE". Nul n'est trop jeune, nul n'est trop vieux. La "Méthode POLY-GLOT" n'exige pas de vous des aptitudes particulières, ni beaucoup de temps: c'est vous qui fixez le rythme de vos études, vous apprenez chez vous, quand il vous plaît.
- La "MÉTHODE POLY-GLOT" spécialement conçue et destinée à l'homme moderne, enseigne l'anglais de façon audiovisuelle, si bien qu'il se grave naturellement dans votre mémoire.



M. HENRI BERGERON
annonceur professionnel bilingue de réputation internationale, est le principal collaborateur de la "MÉTHODE POLY-GLOT"

POLY-GLOT INC. (1963)

P-1-65

344 rue St-Roch, Québec.

Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part les renseignements concernant la "MÉTHODE POLY-GLOT" de conversation ()anglaise ()française ()italienne ()espagnole

NOM.....

ADRESSE.....

TÉL.....

VILLE.....

COMTÉ.....

OCCUPATION.....

ÂGE.....

Avez-vous déjà vu un mouton chauve?



CE N'EST PAS UN PUIT D'HUILE!



Vos cheveux ont besoin des huiles naturelles du cuir chevelu pour continuer à pousser et s'épaissir. Sans ces huiles... pellicules, démangeaisons et pertes de cheveux sont possibles. Remplacez donc ces huiles essentielles tous les jours avec NIL-O-NAL (Lanolin épelée à rebours).

Que les moutons ne soient pas chauves n'a rien à faire avec vos cheveux, si ce n'est que c'est de leur laine qu'est extraite la lanoline naturelle utilisée dans NIL-O-NAL.

FRISSETTES! FRISSETTES!

même quand il pleut!

Si vous voulez des ondulations qui durent — employez simplement NIL-O-NAL avant de vous coiffer. C'est étonnant! Les frisettes sont durables, pleines de vie. Et, parce qu'il médicamente tout en embellissant, NIL-O-NAL aide à prévenir l'effritement des bouts des cheveux.



- ✓ Front fuyant?
- ✓ Endroits chauves?
- ✓ Cheveux minces, tombants?
- ✓ Pellicules?
- ✓ Démangeaisons?

Vos cheveux sont trop secs. Utilisez NIL-O-NAL avant qu'il ne soit trop tard. Il contient de la lanoline raffinée spéciale pour remplacer les huiles naturelles perdues. Il corrige tous les problèmes de cheveux secs!

IMPORTANT: Ne pas confondre NIL-O-NAL avec les produits de lanoline ordinaires. NIL-O-NAL est extra-raffiné — non collant! Clair, organique, non-alcoolique. Ne ramasse pas la saleté dans l'air.



RÉSULTATS EN 30 JOURS!

Si vous désirez les avantages que NIL-O-NAL peut vous donner, achetez-en un bocal aujourd'hui. C'est la meilleure formule de lanoline au Canada. Nous garantissons que vous serez complètement épaté en 30 jours... ou votre argent remis! Prix spéciaux actuels: 89¢ pour bocal 1 oz.; \$1.49 pour bocal 2 oz. Chez le pharmacien ou la cosméticienne. Cette garantie ne s'applique que si vous utilisez NIL-O-NAL... lanolin épelée à rebours!

AUSI DISPONIBLE EN SHAMPOING ET APPRÊT LIQUIDE

LES RÉHEL

Suite de la page précédente

l'ait pas préparée à mener une existence normale. Vincent, son mari, qui est passé lui aussi par l'Institut fait les mêmes griefs. Quand Laurette Bouchard en sort, c'est donc avec une certaine appréhension qu'elle affronte le monde, le bruit, le contact avec les gens. Son père la dirige alors vers l'Institut Perkins, à Boston, où elle reçoit enfin une vraie formation de jeune fille, avec le sentiment qu'elle pourra envisager la vie comme toute autre.

Puis c'est le retour à Québec où elle travaille durant cinq ans à l'Institut des Aveugles. Là, sa vie va prendre un autre tournant...

Un jour qu'elle rentrait chez elle, après son travail, le petit guide qui habituellement l'aidait à traverser les carrefours n'était pas venu à sa rencontre. Et Vincent Réhel, qui passait par hasard, lui proposa de l'accompagner. Vincent, qui n'a plus que cinq p.c. de vision, est considéré officiellement comme aveugle. Il voit la lumière, la flamme d'une allumette, à faible distance, mais ne distingue plus les couleurs à quatre pieds, et pour bien voir les yeux de sa femme il doit l'approcher de si près qu'il n'a plus qu'à l'embrasser. A deux pieds d'elle, elle lui apparaît informe, évanescence à mesure qu'il s'éloigne, mais il devine sa grâce et sa féminité. C'est ainsi qu'il l'a toujours vue, dès la première fois, quand il se mit à "rêver d'elle". Ils se sont mariés le 23 août 1952, dans la cathédrale de Québec.

L'histoire pourrait se terminer ici par la conclusion classique: "Ils vécurent heureux et..." Mais c'est justement ici qu'elle devient plus intéressante si l'on considère que les époux Laurette et Vincent Réhel, tous deux aveugles et père et mère de trois enfants sains et resplendissants de santé, ont une existence tout à fait normale dont le rythme ne varie guère de celui de leurs voisins. Comment ne pas s'étonner devant la propreté du logis, le linge bien repassé, les enfants bien développés physiquement et intellectuellement, la chaude atmosphère familiale?

Chez les Réhel, le ménage se fait à deux et puis les enfants aident beaucoup, conscients tout de même du rôle prépondérant qu'ils ont à jouer dans l'organisation de la vie au foyer. Leur mère

prend-elle une cigarette, voilà que Richard ou Serge se précipite pour la lui allumer; de l'eau est renversée et les voilà occupés à l'essuyer. Les grands surveillent le travail de classe de la petite soeur qui sera fière ensuite d'aller montrer son cahier de devoirs à sa mère: "Regarde, maman, c'est bien..."? Et s'ils jouent au dehors, ils entrent "se rapporter" toutes les heures pour éviter que leur mère, qui ne peut autrement les surveiller, ne s'inquiète. Lire le courrier, les étiquettes des boîtes de conserve est aussi dans leurs attributions, et on comprend que pour eux ce soit un jeu!

"Les gens pensent qu'on achète notre nourriture toute préparée", dit Vincent Réhel alors qu'il est occupé à garnir les assiettes du souper avec de bonnes côtelettes grillées qu'il sort du four, de la purée de pommes de terre et des carottes qu'eux-mêmes ont pelées. "S'il reste un peu de pelure, de dire sa femme, cela ne nous fera pas mourir, mais en général je sais s'il en reste par le bruit que fait l'eau en coulant sur la pomme de terre quand je la lave. Les aliments prennent-ils souvent au fond du chaudron lors de la cuisson? Non, car Mme Réhel a une marmite autoclave dont le sifflement lui sert d'avertisseur.

Mme Réhel repasse elle-même le linge de la maison et elle se souvient d'avoir brûlé une seule pièce: un jupon de sa mère — il y a longtemps de cela — parce qu'elle n'avait pas vérifié le degré de chaleur pour le nylon. Et l'heure? La radio est là pour la lui donner. Quand elle sort, elle met à son poignet la montre Braille dont elle n'a qu'à ouvrir le boîtier pour "voir" avec ses doigts la position des aiguilles sur les chiffres en relief. Quand à la télévision, bien sûr qu'elle et son mari "regardent" le petit écran. "On ne voit pas les personnages mais on peut suivre l'action du film en écoutant le dialogue. Et de toute façon on se fait une idée des gens en entendant leur voix. C'est comme dans la vie..."

Leurs loisirs sont ceux de tout le monde: glissades sur les plaines d'Abraham en hiver, visites au zoo en été, puis à l'Exposition provinciale. Il y a les jeux organisés au centre Louis-Braille: parties de cartes, dominos, danses. Et jeux de cartes aussi à la maison quand les soeurs de Laurette, et leur maris sont en visite.

Leur existence est semblable à celle de leurs voisins



Toute la famille est réunie pour le souper. Les Réhel peuvent être fiers, ils ont trois beaux enfants. De g. à dr., Serge, 9 ans; Carole, 7 ans; et Richard, 10 ans.

Cette annonce fait partie d'une série sur

"Vous voyez? montre Mme Réhel, je me suis fait un jeu de cartes en Braille en perforant chaque carte à l'aide d'une aiguille. Ainsi, mon mari et moi-même pouvons "sentir" quelles cartes nous avons en main tandis que les autres partenaires énoncent l'identité de celles qu'ils déposent sur la table."

Des choses pas toujours faciles? Oui, bien sûr qu'il y en a: lire des numéros de porte ou d'autobus, peindre... "Vous comprenez, de dire Vincent, mettre de la peinture là où il n'en faut pas, à la longue ça peut revenir cher."

En général, reconnaissent les époux Réhel, leur cécité n'est guère qu'un problème... secondaire.

"On se débrouille. D'ailleurs, les gens sont si gentils avec nous. On sent bien parfois qu'ils ont envie de nous parler de notre infirmité... on sent leur gêne, mais ils se rendent vite compte que pour nous cela ne compte plus. Alors ils sont à l'aise. Les enfants sont tellement habitués de nous voir ainsi qu'ils ne s'imaginent pas qu'il y ait des différences, à preuve la réponse que Richard a faite un jour à son institutrice qui lui demandait si sa mère voyait. Il lui a répondu du tac au tac: "Oui, avec ses mains." Pour eux ce n'est pas un problème parce qu'ils sont comme tous leurs copains lorsqu'ils vont à l'école, et on ne leur pose pas de questions."

VINCENT n'a pas travaillé à l'extérieur depuis cinq ans. La famille Réhel reçoit \$200 par mois d'allocations diverses, mais une fois le loyer (\$60 par mois) payé, plus \$10 pour le téléphone et l'électricité, il reste environ \$30 par semaine pour vivre, manger et s'habiller, en surveillant de bien près le budget.

"Vous comprenez, de dire Mme Réhel, que je ne suis pas tentée de m'acheter toutes sortes de choses puisque je ne les vois pas. C'est un gros avantage...!"

Ils n'ont aucune dette, et Vincent fait à la maison des petits travaux de bricolage: par exemple, rembourrer et recouvrir les fauteuils, réparer des meubles. Ce que sa femme n'a pas eu le temps de faire, comme le reprisage, ses soeurs s'en chargent au cours de leurs visites.

Heureux? Oui, ils le sont, malgré leur infirmité.

"Je crois, dit Laurette, qu'on est plus unis que la plupart des couples car nous avons tellement plus besoin l'un de l'autre.

"Et ce bonheur, il peut s'expliquer du fait que nous avons accepté notre état. Car à partir de ce moment tout devient possible. Je n'ai jamais espéré un miracle et je n'ai jamais pensé recouvrer la vue. Si le Bon Dieu a jugé bon de me l'enlever, me suis-je dit, il n'a certainement pas idée de me la redonner. Quant à voir les enfants, je me dis que cela doit être vrai qu'ils ne sont "pas pire" que les autres puisque c'est l'avis de tout le monde. Pour mon mari, c'est pareil."



La soeur de Mme Réhel (au fond) est venue avec son mari et on passe la soirée à jouer aux cartes. ◀

Des vacances merveilleuses en Ontario

Découvrez la Baie Georgienne... faites de vos vacances familiales une aventure enrichissante dans des lieux historiques remarquables par leur beauté naturelle et parfaits pour une agréable détente.

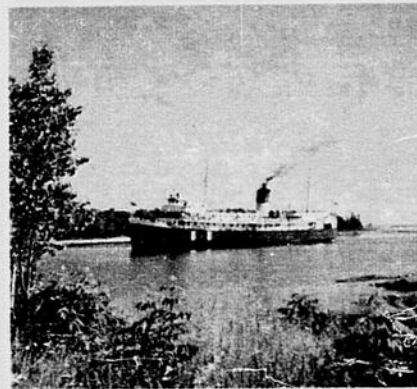
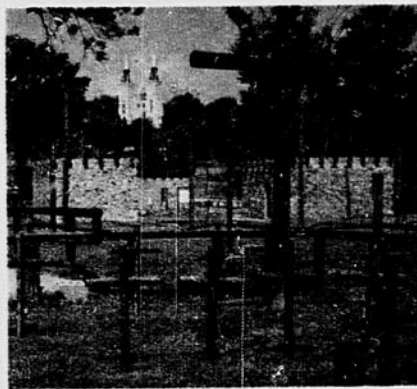
Revivez les premiers temps du Canada français au Sanctuaire des Martyrs, au Fort Ste-Marie et au village huron de Midland. Puis, revenez à l'ère actuelle, et goûtez les plaisirs qu'offrent les plages de sable argenté, qui se déroulent sur plusieurs milles le long de la Baie Nottawasaga.

Explorez les grottes des Blue Mountains, près de Collingwood. Puis, avec votre voiture, prenez le traversier à Tobermory jusqu'à l'île Manitoulin, dont la beauté n'a pas encore subi les atteintes de la civilisation... ensuite, explorez l'arrière-pays, véritable paradis pour les sportifs.

Allez voir les plus grandes mines de nickel du monde, à Sudbury. Puis, faites de la natation, de la pêche et du camping parmi les 30,000 îles ou dans les parcs provinciaux de la Baie Georgienne.

Il y a tant de choses à découvrir le long des routes et des voies d'eau de la Baie Georgienne! Vraiment de quoi faire des vacances à la fois enchantées et profitables.

Nous vous aiderons volontiers à mettre au point vos projets pour des vacances plus belles que jamais cette année. Envoyez-nous ce coupon, et nous vous enverrons tous les renseignements qu'il vous faut.



Province de l'Ontario, Ministère du Tourisme et de l'Information, Edifices du Parlement, Bureau 309, Toronto 2. Veuillez m'envoyer des renseignements complets, sur des vacances merveilleuses dans l'Ontario.



Ministère
du Tourisme
et de
l'Information
de l'Ontario

Nom

Rue

Ville

Zone

Province



Deux atouts du succès d'Axelrod: Marilyn Monroe, à g., et Jayne Mansfield.

Le plan
de
George
Axelrod

APRÈS
MARILYN
ET
JAYNE,
VOICI
VIRNA
LISI

"ELLE possède tous les atouts nécessaires au succès", dit le dramaturge - producteur George Axelrod au sujet de l'actrice italienne Virna Lisi. La blonde Virna, originaire d'Ancone, tient l'un des rôles principaux du film américain *How To Murder Your Wife*, et c'est en bonne partie sur elle que comptent les studios Murder Incorporated pour rattraper une mise de fonds de l'ordre de quatre millions de dollars.

Dans cette production, la première qu'elle ait tournée aux Etats-Unis, elle a pour partenaire le comique Jack Lemmon, l'étoile du cinéma hollywoodien qui vaut aux producteurs leurs plus fortes recettes après Doris Day. Axelrod ne désespère pas que Virna devienne la rivale de Doris elle-même, pour peu que le public masculin d'outre-45e apprécie ses attraits physiques et qu'elle sache, au contact de Lemmon, acquérir quelques bribes de son talent de comédien.

Axelrod s'y connaît en matière de succès. Il est devenu un nom à Hollywood il y a douze ans, quand Marilyn Monroe a tourné la version filmée d'une de ses pièces qui avait fait fureur sur Broadway, *The Seven Year Itch*. Trois ans plus tard, une autre réussite d'Axelrod, *Will Success Spoil Rock Hunter?*, révéla au monde Jayne Mansfield.

"Contrairement aux légendes, dit le cinéaste, les dépisteurs de talents d'Hollywood n'ont jamais découvert de future étoile en train de déguster un *sundae* à la pharmacie du coin. Pour ma part, j'avais fait subir des au-

Virna Lisi n'a pas besoin de la fortune qu'elle pourra gagner à Hollywood car son mari est un riche entrepreneur.



ditions à une centaine d'ingénues au théâtre Belasco de New York et je n'étais pas plus avancé qu'auparavant. Je me demandais encore si je choiserais une actrice de carrière pour tenir ce rôle de fille facile ou si je ne recourrais pas précisément à une fille facile pour jouer son propre personnage.

"Un agent théâtral a résolu mon problème en me présentant Jayne. Elle n'avait à son crédit que quelques photos publicitaires de mauvais goût et deux ou trois brèves apparitions comme figurante au cinéma, mais mon film en a fait tout de suite une vedette. Elle n'est certainement pas de ces femmes qui laissent les hommes indifférents..."

"J'ai toujours vivement désiré la célébrité, et Jayne partageait la même ambition. Ce rôle était pour elle la chance rêvée et elle l'a hardiment saisie au vol. Elle est aussitôt devenue une vedette fort recherchée et, chaque fois que nous devions faire appel à ses services, nous apprenions qu'elle était occupée à présider l'inauguration d'un supermarché ou à ceindre la couronne de Miss Melon dans quelque fête champêtre. J'ai eu à diriger de nombreuses étoiles, dont Marilyn, Audrey Hepburn et Lauren Bacall, mais aucune n'a déployé autant d'efforts et de bonne volonté que Jayne."

Axelrod a dirigé Marilyn Monroe dans deux films, dont le second était *Bus Stop*. Il remarque à son sujet qu'à notre époque une publicité bien orchestrée suffit à faire une idole d'une personne de talent médiocre.

"Marilyn en était venue à se détester, dit-il, parce qu'elle était consciente de ses limites. Sa réussite factice l'accablait. Je l'admire d'avoir eu le courage de se servir des seules armes qu'elle possédait et de quitter ensuite la vie avec l'éclat qui convenait. Quelle autre femme a par sa mort provoqué pareille réaction émotive chez tout un peuple? Les Américains ont reconnu en elle l'incarnation de certaines de leurs propres frustrations et désillusions.

"Je connaissais bien Marilyn, pas assez cependant pour être de ceux dont la conduite a pu la décevoir. Elle aimait me demander ce que devait être sa ligne de conduite dans certaines circonstances, et je crois que, si elle a agi ainsi avec tant de gens, c'était pour les intéresser à elle.

DANS les deux films que j'ai réalisés avec elle, Marilyn a quand même prouvé aux critiques qu'elle avait un talent réel de comédienne et pouvait désertir sans risque le domaine de la comédie musicale où elle s'était cantonnée jusque-là."

"Les acteurs prennent la part du lion dans les recettes à notre époque. C'est pour eux une récompense déjà suffisante. Nous, scénaristes, metteurs en scène ou producteurs, n'avons de renommée qu'à proportion des recettes de notre dernier film. Si les rentrées ont été faibles, aucune vedette ne voudra prendre le risque de tourner sous nos ordres."

George Axelrod, qui est âgé de 44 ans, est né au cœur de New York,

à Manhattan même. Son père, Herman, était un prospère courtier en immeubles. Sa mère, Betty Carpenter, avait été l'une des baigneuses des comédies de Mack Sennett et avait aussi joué dans quelques films auprès de Richard Barthelmess. Après qu'une demi-douzaine de collègues l'eurent expulsé tour à tour, le jeune George se trouva un emploi de régisseur adjoint au théâtre et n'a plus quitté le monde du spectacle depuis.

Aujourd'hui marié, il a quatre enfants. Son fils joue du clavecin et l'une de ses filles aspire à devenir lanceur — ou lanceuse! — pour l'équipe de baseball des Yankees de New York. Les ambitions de ses rejetons ne lui paraissent pas incongrues, étant donné l'époque où nous vivons.

"Je crois, dit-il, que Virna Lisi possède le type de beauté qui peut affronter l'oeil implacable de la caméra. Avant elle, j'avais donné audition à pas moins de quarante-deux aspirantes, à Paris.

"Vient le tour de Virna, que m'envoie le bureau de Rome de la Music Corporation of America. Elle porte une robe plutôt simplette et les cheveux longs et droits. Voilà la candidate rêvée, me dis-je aussitôt. Je la teins en blond, lui raccourcis les cheveux, l'enveloppe d'une robe-fourreau affriolante et lui fais subir un bout d'essai et signer son contrat, le tout en une journée. Je crois qu'avec elle nous avons en main de quoi rendre *How To Murder Your Wife* encore plus alléchant que si Lemmon y tenait seul la vedette, et pourtant un film de

Lemmon est déjà difficile à égaler."

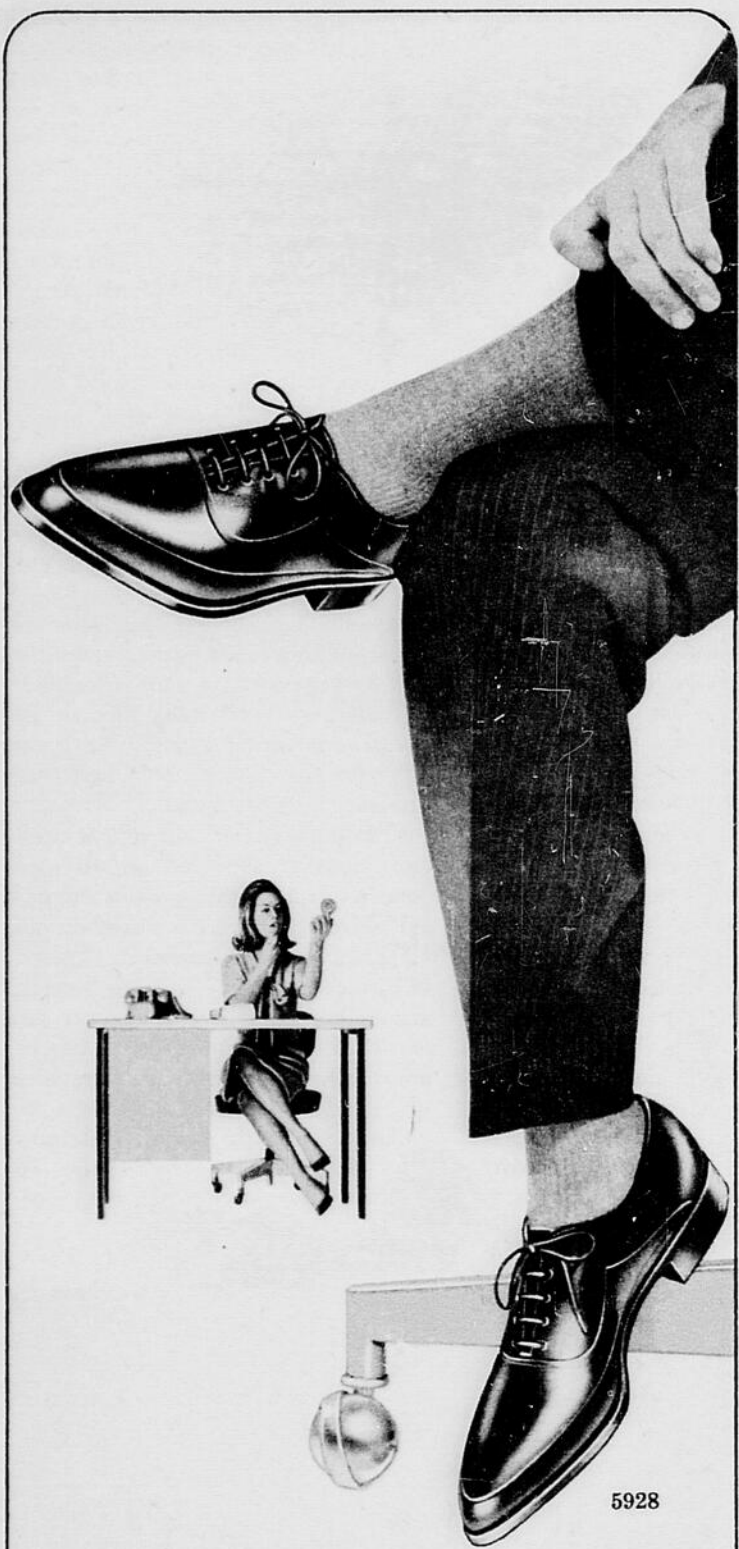
Ce n'est pas l'appât du gain qui attire Virna aux Etats-Unis. Son mari, Franco Pesci, est un entrepreneur en construction qui fait fortune dans les travaux de rénovation urbaine de Rome. Mais le fait qu'elle soit mariée et mère d'un bambin de 2 ans — Corrado — est-il un handicap pour elle?

Gina Lollobrigida et Sophia Loren, bien que mariées, ont valu un pactole aux producteurs hollywoodiens. Il devrait pouvoir en être de même pour Virna Lisi.

APRÈS la première de *The Seven Year Itch*, Axelrod a calculé qu'il lui avait fallu seulement soixante heures pour écrire cette pièce et qu'elle lui rapporterait probablement plus d'un million de dollars. Les faits lui ont donné raison. De même, il a estimé que Jayne aiderait à faire triompher *Will Success Spoil Rock Hunter?* et encore une fois il a réussi. On peut donc lui accorder certaine présomption dans le cas de Virna.

"J'ai pour l'argent un intérêt presque maladif, avoue-t-il. L'art n'est pour moi qu'un sous-produit du travail. J'écris d'abord des pièces ou des scénarios en vue de gagner de l'argent, et Virna est ma nouvelle arme pour en gagner encore plus. On recourt aujourd'hui aux charmes de la femme pour mousser la vente de n'importe quel produit, des autos aux lotions capillaires. Virna me semble la femme toute désignée pour vendre *How To Murder Your Wife* au public cinéphile." ◀





5928

A la fine pointe de l'élégance...

L'homme de bon goût porte toujours des souliers Slater. Car, en plus de l'élégance, il s'offre confort, souplesse et durabilité. Les "Custom Imperial" et les "Imperial" de Slater réunissent toutes ces qualités.

Slater



5943

3613

5940

SPÉCIALISTES DE LA QUALITÉ DEPUIS 1869



de 9 à 5,
de 5 à 9



Il était une fois



Figurez-vous au temps jadis: vous réglez sur un grand château orné de poternes et de créneaux.

Quand votre mari s'absente pour affaires, vous menez les opérations ménagères...

...à la tête d'une armée de marmitons et d'intendants de bonnes et de soubrettes. Le temps jadis...on peut y rêver.



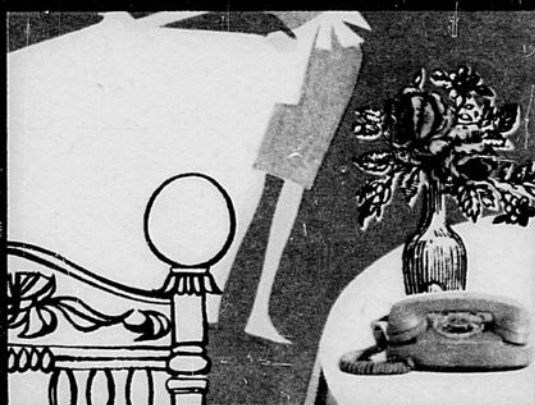
Mais aujourd'hui, votre royaume s'est rétréci aux dimensions confortables d'une maison ou d'un appartement...

...dont vous êtes la servante-maitresse! Tout y dépend de vous: cuisine, ménage, décoration, et les courses...

...et les enfants! Activités entrecoupées de galopades vers le téléphone.



Mais au fait il est bien simple, en supprimant ces courses-là, d'épargner fatigues et pas!



Un téléphone dans votre chambre, c'est commode durant le jour et rassurant dans la soirée.



Un téléphone dans la cuisine et vous répondez aux appels sans quitter des yeux le repas.

Certes: deux téléphones, c'est un tout petit peu plus cher qu'un seul, mais c'est deux fois plus commode! Ne rêvez plus, appelez-nous à l'instant même.



 **BELL**

et renseignez-vous sur le Carillon Bell - la nouvelle sonnerie si musicale.



Andy O'Brien et le Sport

Le baseball a ses bons moments, surtout grâce aux Mets



Au dernier rang du classement depuis trois ans, les Mets de New York ont néanmoins des partisans nombreux et fervents.



Yogi Berra, à g., qui avait joué longtemps sous les ordres de Stengel, à droite, est devenu son adjoint avec les Mets.

JE NE SERAIS pas étonné d'apprendre qu'un quidam qui ne sait rien du baseball ait déjà entendu parler des Mets de New York. Ce sont eux, et non les Cardinals ou les Yankees, qui volèrent la vedette au dîner annuel des rédacteurs du baseball.

Croyez-le ou non, c'est à trois anciens membres de l'organisation des Yankees, George Weiss, Casey Stengel et Yogi Berra, que les Mets doivent leur réputation.

Malgré trois saisons complètes au dernier rang de la ligue Nationale, les Mets attirèrent, l'an dernier, 3,735,235 amateurs avec un seul titre de gloire: celui d'avoir commis moins d'erreurs que les années précédentes.

Si Babe Ruth, comme le veut un dicton, a payé le Yankee Stadium, c'est sûrement l'humour qui a défrayé le Shea Stadium, où évoluent les Mets. Quand Weiss embaucha Stengel, il savait fort bien que l'ancien pilote des Yankees ferait par ses blagues oublier la médiocrité de son équipe.

Les événements lui donnèrent raison.

Non seulement les Mets ont attiré tous les anciens supporteurs des Dodgers de Brooklyn, mais ils ont acquis l'appui éternel des milliers d'adolescents de Long Island. Pour eux, le stadium de 53,000 sièges est devenu un lieu de rendez-vous.

Les succès des Mets est une leçon pour ceux qui croient que l'humour n'a pas de place dans le sport. De l'humour, Stengel en a à revendre.

Il y a quelques années, alors que j'assistais à l'entraînement des Yankees, Stengel, au marbre, donnait une leçon à de jeunes frappeurs. Un peu nerveux, le lanceur décocha une courbe qui vint frôler la tête du pilote. Celui-ci se laissa choir sur le sol et une dizaine de joueurs accoururent, croyant qu'il avait été atteint par le lancer. Stengel se releva de peine et de misère, laissa tomber son bâton et dit:

— Nous continuerons la leçon demain. Cet abruti vient de m'accorder un but sur balles!

Les camps d'entraînement, il faut bien le dire, sont souvent plus drôles que les saisons de baseball.

Durant la guerre, par exemple, quand les joueurs se recrutaient parmi les adolescents ou les "vieillards", je me souviens d'avoir entendu Branch Rickey se plaindre du choix d'un joueur fait par le pilote du club-ferme de Newport:

— Ce gars-là ne sait rien faire, dit Rickey au pilote Jake Pitler.

— Je le sais, répliqua celui-ci, mais c'est le seul qui soit assez vieux pour conduire l'autobus!

Les Cubs de Chicago sont passés maîtres dans l'art de dérider les rédacteurs sportifs.

En janvier, par exemple, Phil Wrigley, copropriétaire des Cubs, annonça la démission du colonel Robert Whitlow, directeur athlétique, en expliquant que son employé avait la terrible impression de ne pas gagner son salaire de \$25,000 par année.

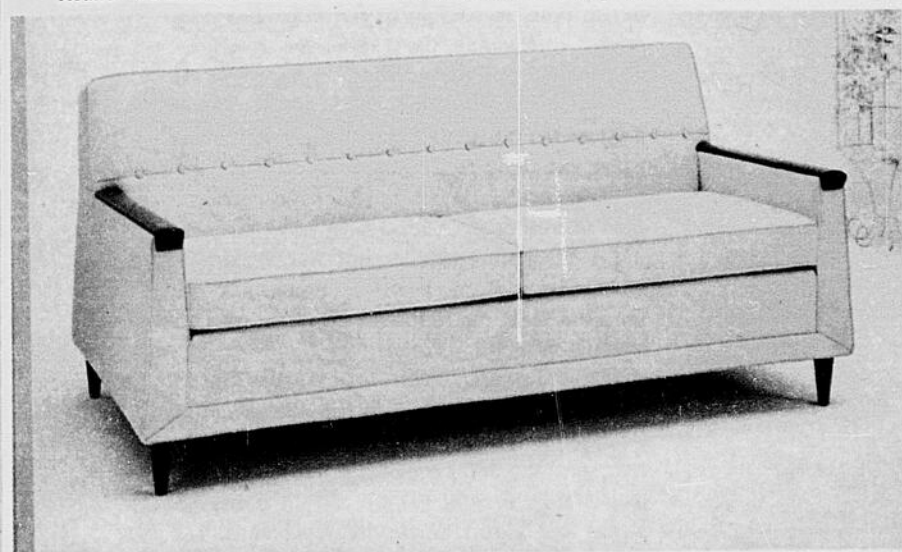
En 1962, les Cubs commencèrent la saison avec neuf instructeurs, dont Charlie Grimm. En pleine nuit, celui-ci reçut un appel téléphonique de Californie. Un éclairer tenait à lui signaler l'incroyable performance d'un jeune lanceur qui avait retiré 25 frappeurs au bâton.

— Deux joueurs seulement ont réussi à

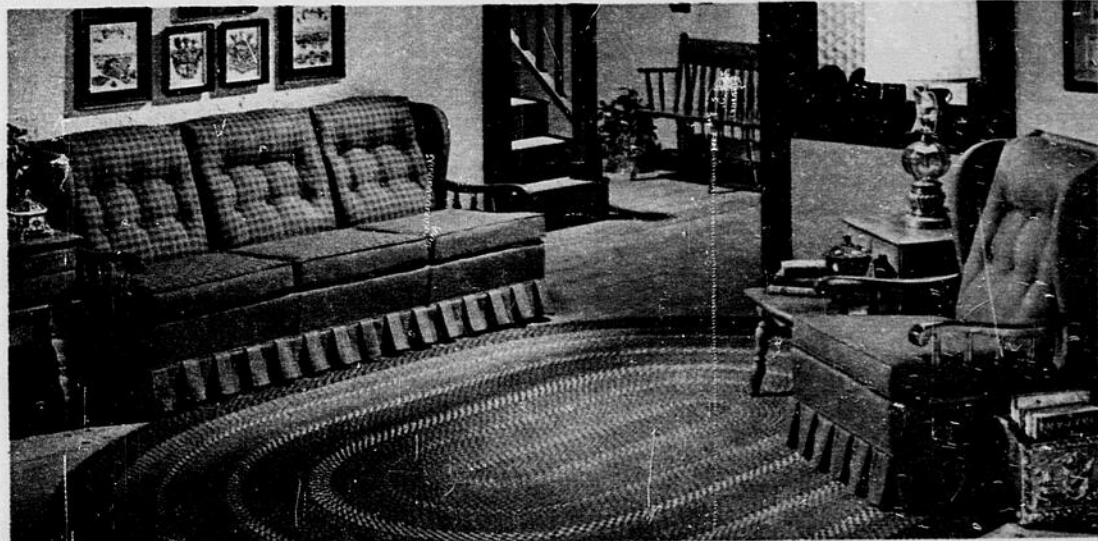
Suite page 16



Avant—76 modèles divers de sofas et de fauteuils, d'inspiration moderne.



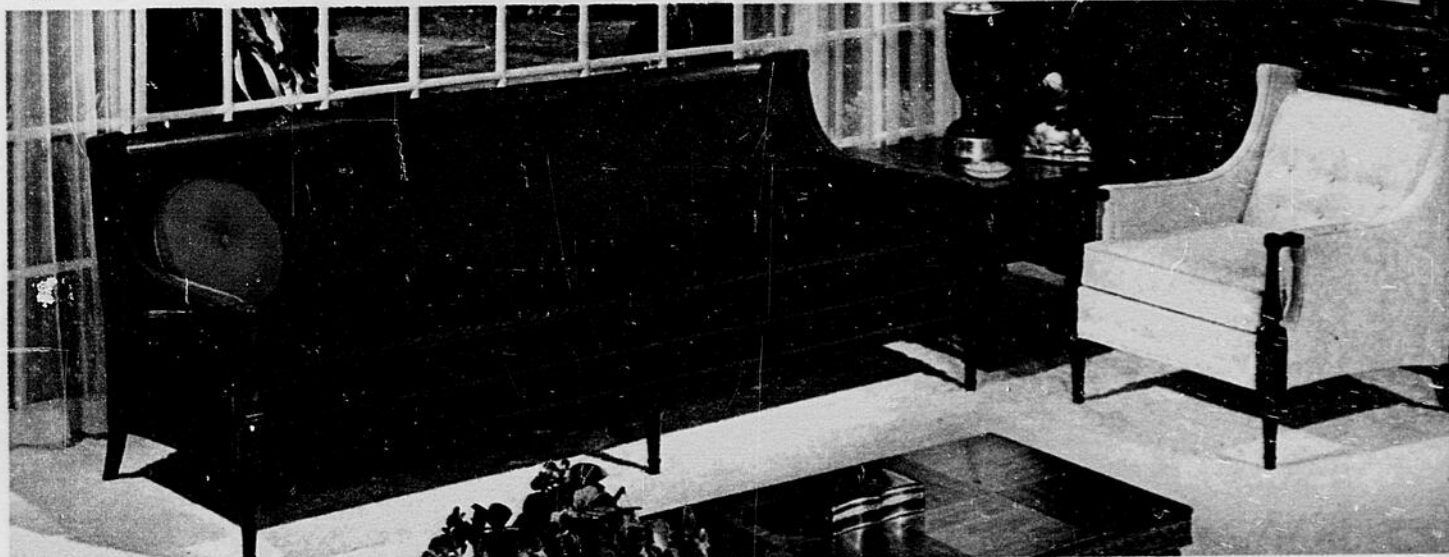
Sleep-or-Lounge—16 sofas différents pour "chambre d'appoint".



Cape Cod—Styles coloniaux.



Cape Cod—Styles coloniaux.



Classic—20 ensembles sofa-fauteuil de style provincial français ou italien.

Le monde merveilleux des meubles canadiens Kroehler où des sofas à "l'âme bien trempée" résistent à une charge de 800 lb

Si quatre hommes de 200 lb s'assoient régulièrement sur un sofa Kroehler pendant des années, les ressorts conserveraient tout leur confort et leur résistance.

Nous utilisons uniquement le meilleur acier à ressorts qu'on puisse acheter et nous nous assurons qu'il soit parfaitement trempé car c'est la trempé qui confère et conserve aux ressorts leur élasticité.

Nous spirérons nous-mêmes tous les ressorts de nos sofas et fauteuils. Nous leur appliquons même une couche de vernis pour les préserver

de l'humidité. Nous nous assurons qu'en séchant, le vernis prend un beau lustre noir jais car s'il reste terne et gris, la trempé est manquée et le ressort est aussitôt rejeté.

Kroehler est synonyme de qualité! Une qualité qui se retrouve dans tous les sofas que nous fabriquons. Pour connaître les noms des concessionnaires Kroehler de votre région, écrire à Kroehler, Département F, 3850 ouest, rue Jean-Talon, Montréal.

Kroehler Mfg. Co. Limited • Montréal • Stratford • Durham

KROEHLER

choisis par plus de gens que toute autre marque de meubles au monde





CIGARETTES
"EXPORT"
 BOUT UNI
 ou FILTRE
 Nouveau FILTRE "KING" 25



ROUILLES?
 VITE! Nettoyez-les avec L'HUILE 3-EN-UNE. Quelques gouttes de cette huile fameuse, de temps à autre, préviendra la rouille et la ternissure. Renommée depuis 64 ans! En vente partout.
HUILE 3-EN-UNE
 ORDINAIRE - À VAPORISER - À MOTEUR ÉLECTRIQUE

PEINTURE
 Pour un travail propre et rapide, employez le pratique
tuck-tape
RUBAN-CACHE

Fertabs
 13-17-11
 NOURRITURE POUR PLANTES
 pour des
Plantes Robustes
 BECTON DICKINSON
 & CO., CANADA, LIMITED
 CLARKSON, ONT.

LUMBAGO
 MAL DE DOS—DOS ENDOLORI
 Lorsque vous avez le dos si sensible, si endolori qu'il vous est difficile de vous pencher ou de vous plier prenez le remède qui a apporté le soulagement à des milliers de personnes... T-R-C de TEMPLETON. Ne souffrez pas une journée de plus qu'il ne faut. Achetez T-R-C aujourd'hui même. Seulement .85c et \$1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.
 T65-5F

LE BASEBALL

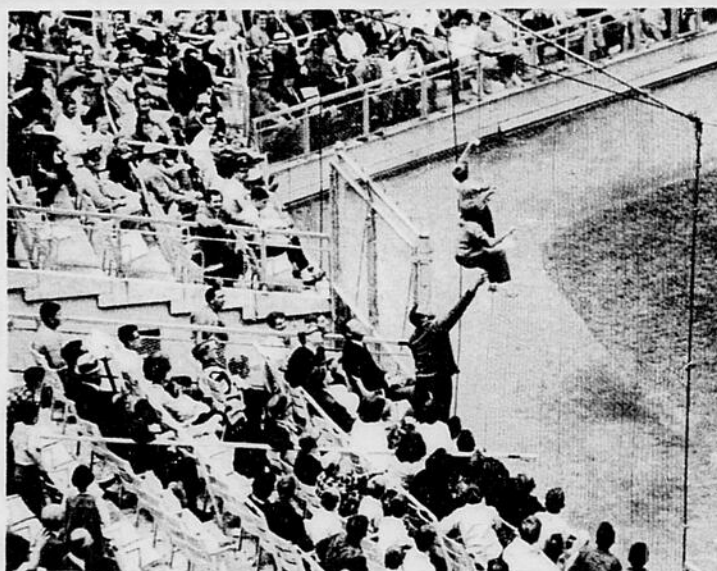
Suite de la page 14

frapper, dit-il, mais des fausses balles! Dois-je lui faire signer un contrat?

— Tiens-le à l'oeil seulement, répondit Grimm, mais fais signer les deux joueurs qui ont cogné des fausses balles. Nous avons besoin de frappeurs!

Au camp d'entraînement des Cardinals, Stan Musial, qui est maintenant vice-président du club, et Joe Garagiola, l'ancien receveur devenu commentateur de télévision, ne manquent jamais de se remémorer la bonne blague de Joe, quand il passa des Cardinals aux Pirates.

Quand Musial vint au bâton, il s'informa de la famille de Joe, car les deux copains



Au stade des Mets, le spectacle est autant dans les estrades que sur le terrain. Ci-dessus, des jeunes grimpent après le filet pour en décrocher une balle. Blasés, quelques amateurs (ci-dessous) tournent le dos au terrain pour lire ou pour prendre du soleil.



ne s'étaient pas rencontrés depuis l'échange; "mais je n'eus pas le temps de répondre, explique Garagiola, car sitôt sa question posée, Stan se retrouva au troisième but!"

Il y a deux ans, je demandai à Al Lopez, au camp d'entraînement des White Sox de Chicago, quelles instructions il donnait aux lanceurs qui affrontent Mickey Mantle:

— Lancer bas, dit-il, afin de le forcer à frapper au sol.

— Et ça réussit?

— Oui. Dans ces cas-là, Mantle frappe toujours au sol, mais souvent à 500 pieds du marbre!

Jimmie Dykes, l'ancien gérant des Reds

de Cincinnati, dormait tranquillement dans sa chambre, quand il s'éveilla en sursaut pour apercevoir un voleur qui fuyait avec son porte-monnaie. Jimmie ne fit ni une ni deux et se lança à sa poursuite. Il allait le rattraper, lorsqu'il tourna les talons:

— Quand je vis qu'il mesurait au moins six pieds, expliqua-t-il par la suite, je me suis demandé ce que j'en ferais après l'avoir attrapé!

A Londres, quand les Giants de New York et les White Sox jouèrent une partie d'exhibition devant Sa Majesté le roi Georges V, John McGraw, qui commentait la partie pour le roi, lui expliqua que le coup retenu que venait de frapper un joueur se nommait "coup de sacrifice".

— Il a permis à son camarade de passer du premier au deuxième but. Le joueur au bâton est donc retiré sur un sacrifice!

C'est gentil de sa part, répliqua le roi sans sourciller.

Le baseball est tellement ancré dans la vie américaine, qu'il ne se passe pas une semaine sans que, dans un domaine ou l'autre, on y fasse allusion.

Je me rappelle avoir lu dans un journal de Detroit une critique de film commentant *Demetrius and the Gladiators*. Le rédacteur, parlant de la scène où Démétrius abat trois tigres, écrit: "Il n'y a rien d'original à voir les Tigres en perdre trois de suite!" A cette époque, comme on l'a sans doute déjà deviné, les victoires des Tigers de Detroit se faisaient rares.

Malgré toutes ces anecdotes, les plus succulentes restent celles qui se rapportent à Stengel ou aux Dodgers.

En 1957, les journalistes se ruèrent à une conférence de presse convoquée par Stengel. Tous voulaient savoir ce qu'il adviendrait de Don Larsen, qui avait été victime d'un accident de la route à 4 heures du matin. Larsen n'avait pas été blessé, mais il serait sûrement puni avec rigueur pour avoir enfreint les règlements du couvre-feu.

Quelle peine allait-on lui infliger?

— Je ne sais pas, répondit Stengel. Don a dit qu'il s'était endormi au volant. Je ne peux en vouloir à un joueur qui dort à 4 heures du matin!

Même s'ils sont installés à Los Angeles, les Dodgers n'ont pas perdu leurs airs de joyeux lurons. Tout comme lorsqu'ils étaient à Brooklyn, leur camp d'entraînement est le rendez-vous des joueurs de poker, des joueurs de tours et des conteurs de blagues du monde du baseball. C'est à leur camp qu'un journaliste de Los Angeles décida d'évaluer à combien s'élevaient les pertes attribuables au doigt malade de Sandy Koufax!

En 1962, un malaise réduisit à 15 p.c. la circulation du sang dans l'index de la main gauche de Koufax. Ce curieux mal laissa les Dodgers à deux points du championnat et ils ne purent participer à la série mondiale.

D'après ce journaliste américain, le doigt malade coûta 12 millions de dollars aux citoyens de Los Angeles, en plus de coûter \$450,000 aux joueurs et \$400,000 aux propriétaires du club, sans compter les réservations d'hôtel qui furent annulées, les tables vides dans les restaurants et les clubs de nuit.

Comme le civisme, le baseba!! est fait de petites choses, parfois très coûteuses! ◀



Elle n'a même pas remarqué le nouveau paquet!

Elle achète Nabisco 100% Bran parce que c'est la seule céréale de son additionnée de jus de fruits . . . c'est celle qu'elle préfère.

QUELS SONT VOS CINQ LIVRES PRÉFÉRÉS?

A L'OCCASION du Salon du Livre de Montréal qui ouvrira ses portes jeudi prochain au Palais du Commerce, nous avons voulu connaître les titres des livres que lisent un certain nombre de personnalités du Canada français. Un questionnaire leur fut donc envoyé: "Si vous deviez vous installer sur une île déserte, quels sont les cinq ouvrages que vous emporteriez avec vous?"

Il était entendu que chacun devait indiquer un livre canadien-français, un ouvrage de documentation et trois livres d'intérêt général (de langue française ou non). Il faut croire que la lecture est un sujet d'intérêt croissant puisque la majorité a répondu avec empressement, en y apportant parfois des commentaires personnels dont certains ne manquent pas de piquant.

Exemples: "Comme j'ai imaginé que votre île déserte était située loin de tout littoral, j'ai choisi dans l'ensemble des oeuvres matériellement considérables. Je ne voudrais pas en effet rester sur ma faim!" Ou encore: "Dieu merci, je n'ai nulle envie d'aller m'installer sur une île déserte mais, puisque vous tenez apparemment à mon avis, j'ai pris soin de vous indi-

quer les ouvrages que je prendrais avec moi si, un gouvernement séparatiste s'installant au pouvoir, je décidais de m'installer dans un lieu désert plutôt qu'à New York."

Il est à remarquer que plusieurs n'ont pas mentionné de livres canadiens-français et que les réponses pour cette catégorie sont loin de montrer une tendance nette envers notre littérature. Le choix est très divers. D'importants écrivains du Québec ne sont pas nommés ou à peine une seule fois. Aucun nom se détache vraiment qui pourrait s'imposer à l'ensemble des lecteurs. Ce n'est malheureusement pas encore cette année qu'un Canadien français décrochera le prix Nobel de littérature.

En matière de littérature universelle, c'est bien entendu la Bible qui détient encore une fois le record! Ce qui n'est pas pour étonner puisque le monde occidental est en quelque sorte son aboutissement historique. Plusieurs personnalités semblent s'intéresser à des oeuvres exotiques ou ésotériques, tandis que d'autres ont choisi des livres d'un intérêt plus immédiat.

Jacques de Roussan,
Rédacteur de Perspectives

JEAN BÉLIVEAU,
capitaine de l'équipe de
hockey des Canadiens

Les Insolences du Frère Untel; l'Histoire de la Conquête, par Guy Frégault; la Bible; le Traité des caractères, par Emmanuel Mounier; l'Encyclopédie Quillet.

JEAN-JACQUES BERTRAND, député du comté de Missisquoi au Parlement provincial

Agaguk, par Yves Thériault; le Livre de la Nature, par le Dr F. Kahn; Robinson Crusoe, par Daniel Defoe; l'Esprit des lois, par Montesquieu; la Bible.

HERVÉ BIRON, éditeur adjoint du Journal des Débats au Parlement provincial

Les Anciens Canadiens, par Philippe Aubert de Gaspé; Robinson Crusoe, par Daniel Defoe; la Bible de Jérusalem; les Essais, par Montaigne; Don Quichotte, par Cervantès.

JACQUES BRILLANT, homme d'affaires

Littérature orale en Gaspésie, par Carmen Roy; Histoire de la Philosophie occidentale, par Bertrand Russell; Art de la fugue, par Jean-Sébastien Bach; l'oeuvre poétique de Paul Valéry; la Comédie humaine, par Balzac.

RÉAL CAOUETTE, chef du Ralliement des créditistes à Ottawa

Moi, mes souliers, par Félix Leclerc; la Communauté humaine, par Emile Marmy; Par-delà notre nuit, par Daniel-Rops; Economic Democracy, par C.-H. Douglas; Demain, c'est l'an 2000, par Gaston Bardet.

MIVILLE COUTURE, annonceur et animateur à Radio-Canada

La Ligne du risque, par Pierre Vadeboncoeur; Robinson Crusoe, par Daniel Defoe; Les Pensées, par Pascal; les Bucoliques, par Virgile; Terre des hommes, par Antoine de Saint-Exupéry.



WILL DURANT



BLAISE PASCAL



GABRIELLE ROY



SAINT-DENYS GARNEAU



DOSTOÏEVSKY

JEAN-PAUL DESBIENS, le frère Untel

Convergences, par Jean Le Moynes; le dictionnaire Larousse; la Bible; les Propos, par Alain; la Somme théologique, par saint Thomas d'Aquin.

ROGER DUHAMEL, Imprimeur de la reine à Ottawa

Testament de mon enfance, par Robert de Roquebrune; l'Histoire de la civilisation, par Will Durant; les Essais, par Montaigne; les Mémoires du duc de Saint-Simon; le théâtre de Racine.

ROBERT ÉLIE, conseiller culturel à la Délégation du Québec à Paris

L'oeuvre poétique de Saint-Denys Garneau; un dictionnaire encyclopédique; la Bible; les Pensées, par Pascal; les Frères Karamazov, par Dostoïevsky.

JEAN-LOUIS GAGNON, journaliste et membre de la Commission sur le bilinguisme et le biculturalisme

L'oeuvre poétique d'Alain Grandbois; l'Histoire universelle, par H.-G. Wells; le théâtre de Shakespeare; le théâtre de Racine; le Voyage au bout de la nuit, par Louis-Ferdinand Céline.

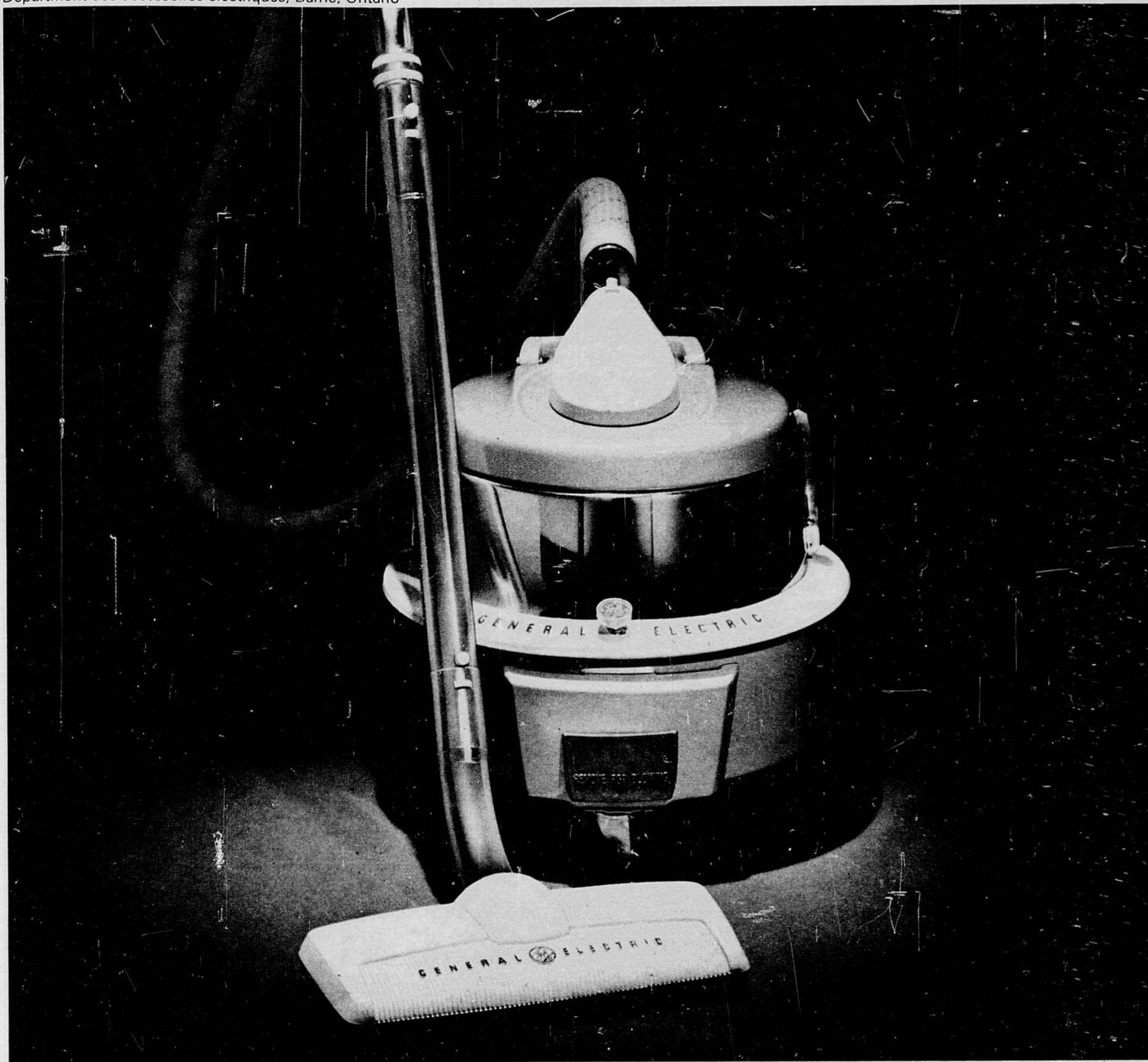
FRANÇOISE GAUDET-SMET, journaliste

Les Chemins de l'avenir, par le chanoine Lionel Groulx; la Bible de Jérusalem; les Ages de la vie spirituelle, par Paul Evdokimov; l'oeuvre complète d'Antoine de Saint-Exupéry; le Prophète, par Khalil Gibran.

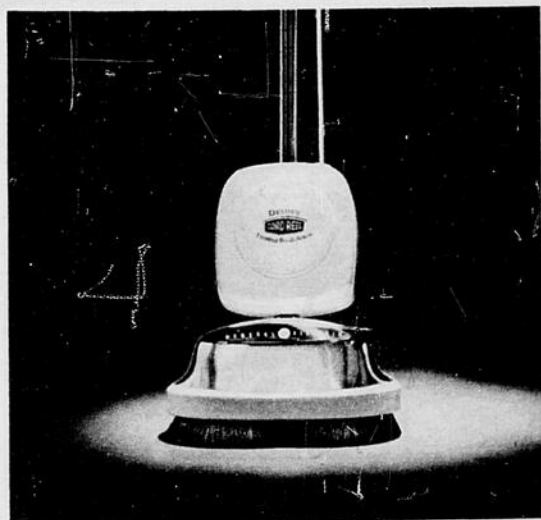
GILLES GRÉGOIRE, député du comté de Lapointe au Parlement d'Ottawa

L'oeuvre poétique d'Emile Nelligan; l'Annuaire statistique du Canada; la Bible; une Histoire universelle; le rapport Porter sur le système bancaire et financier.

Suite page 20



Votre premier choix évidemment... L'aspirateur à moulinet de luxe CGE une pression du bout du pied et son fil s'escamote—se règle automatiquement pour planchers ou tapis—accessoires à enclenchement. ***Votre premier choix*** pour un nettoyage parfait!



La polisseuse de luxe CGE—mouvement flottant qui garde les brosses au niveau désiré • cire également • moulinet où s'enroule le fil électrique • ***Votre premier choix*** pour un polissage parfait qui ne demande pas d'effort.



La cafetière automatique CGE—Intérieur en acier inoxydable • Donne un café à la saveur désirée, reste chaud automatiquement • Réchauffe le café sans le faire bouillir • ***Votre premier choix*** pour un café parfait.



CANADIAN GENERAL ELECTRIC

ONGLES BRISES?

Nouveau! Liquide fortifiant qui aide à résoudre ce problème tout en embellissant vos ongles!



Si vos ongles se fendent, s'écaillent, se brisent, vous serez épaulés de ce nouveau fortifiant. DIAMON GLAZE aide à renforcer les ongles, même jusqu'aux bouts! Il en scelle les bords, les rend solides... mais assez souples pour prévenir l'écaillage et le fendillement. Vos ongles deviendront beaux, longs et attrayants. Appliquez DIAMON GLAZE tel un poli, comme base naturelle ou sur le poli régulier.

Format 1 oz.
Seulement \$1.00

Diamon Glaze

Chez le pharmacien et dans les grands magasins

ONGLIER À VIE

Diamant et Saphir



PLASTIC CASE

Format 4" - \$1.00

Format 6" - \$1.25

Format 8" - \$1.85

IDÉAL COMME CADEAU

Coupe plus vite qu'une lime en métal, mieux qu'une lime émeri. Façonne les ongles vite et bien, sans effort. Met fin au fendillement, à l'écaillage.

Chez le pharmacien et dans les grands magasins

MAIGRE?

La science connaît maintenant un moyen d'ajouter des pouces et des livres de chair ferme, sans trop manger,

avec WATE-ON

Si vous êtes maigrichonne, prenez le WATE-ON amélioré pour vous aider à gagner des livres de chair ferme. WATE-ON fournit les calories voulues, plus vitamines, minéraux, protéines et autres substances nutritives nécessaires. Epruvé en clinique. On rapporte des gains rapides de 4,6,10... même jusqu'à 20 et 30 livres! Raffermit le buste, les joues, jambes, bras... tout le corps! Aide à combattre la fatigue, l'insomnie, la nervosité dont souffrent souvent les personnes maigres. D'un goût agréable, WATE-ON se vend dans le monde entier. Acheté- en aujourd'hui et engraissez vite. Satisfaction dès la première bouteille ou argent remis. Dans toutes les pharmacies.

WATE-ON

Liquide \$3.50 Comprimés \$3.50
SUPER WATE-ON EXTRA-PUISSANT \$3.98

UNE NOUVELLE LOTION CHIMIQUE
FRISE et ONDULE
sans solutions à permanentes



Qu'ils soient droits ou difficiles à friser, appliquez à vos cheveux la Perform Hair Waving Lotion; peignez, et appliquez vos bigoudis réguliers. En une nuit, vos cheveux deviendront doux, lustrés et bien ondulés. Sûre, même pour les cheveux teints. Que le temps soit humide ou pluvieux, PERFORM WAVE garde les cheveux aussi ondulés le 8e jour que le 1er. Bas prix étonnant! Satisfaction garantie ou argent remboursé.

Dans les pharmacies et grands magasins
PERFORM HAIR SET \$1.75

Format super-économie \$2.50

Difficiles à friser \$1.75
Lustre brillant \$1.75

LE SALON DU LIVRE

Suite de la page 18

WILFRID HAMEL,
maire de Québec

JEAN-CHARLES HARVEY, journaliste et écrivain

ROBERT HOLLIER, directeur de l'Office du tourisme français à Montréal

CAMILLE LAURIN, docteur psychiatre attaché à l'Institut Prévost

WILFRID LEMOINE, animateur et commentateur à Radio-Canada

FRANÇOISE LORANGER, écrivain

MGR IRÉNÉE LUSSIER, recteur de l'université de Montréal

CLAIRE MARTIN, romancière

J.-Z. LÉON PATENAUDE, secrétaire général du Conseil Supérieur du Livre

Trente arpents, par Ringuet; l'Histoire du Canada, par Jean Bruchési; les Contes du lundi, par Alphonse Daudet; l'Avocat du diable, par Morris West; la Condition humaine, par André Malraux.

La Flore laurentienne, par le frère Marie-Victorin; le dictionnaire Larousse; Gargantua et Pantagruel, par Rabelais; les Fables de La Fontaine; Zorba, par Kazantzakis.

La petite poule d'eau, par Gabrielle Roy; le Traité d'horticulture de Larousse; un recueil d'épigrammes grecs; les Grands Initiés, par Edouard Schuré; l'oeuvre complète de Camus.

Convergences, par Jean Le Moyné; l'Encyclopédie Quillet; la Bible; le théâtre de Shakespeare; le théâtre de Racine.

Les Iles de la nuit, par Alain Grandbois; l'Histoire de la civilisation, par Will Durant; la Poétique de l'espace, par Gaston Bachelard; le Docteur Faustus, par Thomas Mann; une anthologie des poèmes de René Char.

Le livre de recettes de Jehanne Benoît; le livre le plus récent sur l'astrologie; le Baghavad Gita, livre sacré des Indes; le Livres des morts du Thibet; la Bible.

Art et Scolastique, par Jacques Maritain; la Bible; Atlas sur la civilisation occidentale; Atlas sur la civilisation chrétienne; Atlas sur la civilisation classique.

L'Ecrivain et son théâtre, par Paul Toupin; le Dictionnaire universel, par Antoine Furetière; Suzanne et le Pacifique, par Jean Giraudoux; le Théâtre de Clara Gazul, par Prosper Mérimée; le Dictionnaire des idées reçues, par Gustave Flaubert.

L'Histoire du Canada français, par le chanoine Lionel Groulx; Essai sur Dieu, l'homme et l'univers, écrit en collaboration; l'Histoire, un essai d'interprétation, par Arnold J. Toynbee; la Bible; le Prince, par Machiavel.

GUY ROBERT, directeur du Musée d'Art contemporain de Montréal

JEAN-LOUIS ROUX, comédien

ABBÉ ANTOINE SIROIS, secrétaire général de l'université de Sherbrooke

MGR ALBERT TESSIER, visiteur honoraire provincial des Instituts familiaux

YVES THÉRIAULT, président de la Société des Ecrivains canadiens

MICHÈLE TISSEYRE, animatrice et commentatrice à Radio-Canada

PAUL-O. TRÉPANIER, architecte et maire de Granby

ANDRÉ VACHON, président du Salon du Livre de Québec

VICTORIN VOYER, médecin psychiatre

Les poèmes d'Alain Grandbois; le Dictionnaire de sexologie, chez J.-J. Pauvert, éditeur; l'Art et l'âme, par René Huyghe; l'oeuvre poétique de Baudelaire; l'oeuvre complète de Henri Bergson.

Regards et jeux dans l'espace, par Saint-Denys Garneau; le Dictionnaire de la langue française, par Littré; A la recherche du temps perdu, par Marcel Proust; le Journal, par André Gide; le Matin des magiciens, par Jacques Bergier et Louis Pauwels.

Bonheur d'occasion, par Gabrielle Roy; la Somme théologique, par saint Thomas d'Aquin; la Bible; les Frères Karamazov, par Dostoïevsky; les Pensées, par Pascal.

Autour de la maison, par Michelle Le Normand; un traité d'horticulture; Règles pour la conduite de la vie, par Alexis Carrel; l'Homme, cet inconnu, par Alexis Carrel; la Bible.

Les poèmes de Paul-Marie Lapointe et de Paul Chamberland; l'Encyclopédie Quillet; The Sea around Us, par Rachel Carson; The Forest and the Sea, par Marston Bates; le bréviaire des Rose-Croix.

L'Histoire de la civilisation, par Will Durant; A la recherche du temps perdu, par Marcel Proust; les Dialogues, par Platon; une encyclopédie la plus complète possible "Faites-le vous-même".

Le Hansard, journal des débats du Parlement d'Ottawa; Psychology of Sex, par Havelock Ellis; les Contes des Mille et Une Nuits; les Chansons de Bilitis, par Pierre Louys; Iles de beauté, par Alain Gerbault.

L'Abatis, par Félix-Antoine Savard; Les grands courants de l'Histoire universelle, par Jacques Pirenne; la Bible; l'Odyssee, par Homère; les Pensées, par Pascal.

Dictionnaire des auteurs et des oeuvres, par Sede et Laffont-Bompiani; la Bible de Jérusalem; les Frères Karamazov, par Dostoïevsky; le Banquet, par Platon. ◀

Une offre unique!
ÉTOILES
DE FOURRURE
d'une élégance luxueuse
 seulement **\$2** par semaine
Ni intérêt ni frais d'administration



MAGNIFIQUE VISON
 CHIC ET RAFFINÉ
Seulement \$2.00 par semaine
 Prix total: \$179.00

MERVEILLEUX RENARD BLANC
 CHAUD ET RAVISSANT
Seulement \$2.00 par semaine
 Prix total: \$69.00

Mais oui, c'est vrai! Ces fourrures de style européen, d'une qualité magnifique, vous sont maintenant offertes. Ces superbes étoiles sont confectionnées avec des peaux sélectionnées de qualité - renard blanc et peaux de vison assorties. Vous ferez l'envie de vos amies et vous attirerez tous les regards partout où vous irez. Vous ne courez aucun risque. Les fortes majorations dues à l'entreposage intermédiaire et aux marges bénéficiaires pour la vente au détail sont éliminées. Ni intérêt ni frais d'administration. C'est vous qui en profitez... quelle aubaine pour un budget modeste! L'envoi de ce coupon ne vous oblige en aucune façon.

Garantie!
 Si, à la réception, votre étoile ne vous donne pas entière satisfaction, retournez-la dans un délai de 15 jours, sans aucune obligation ultérieure. Nous pouvons donner cette garantie, parce que nous savons que vous serez absolument enchantée. Le seul acompte que vous ayez à verser est le versement de \$2.00 pour la première semaine.

ENVOYEZ LE COUPON AUJOURD'HUI MÊME
 et nous vous enverrons des détails complets
NÉTEZ-VOUS...
[L'APPROVISIONNEMENT EST LIMITÉ]

Monsieur Dache de Paris Ltd.,
67 Richmond Street, West, Toronto 1, Ontario

Oui! Veuillez m'envoyer des détails complets et un bulletin de commande.

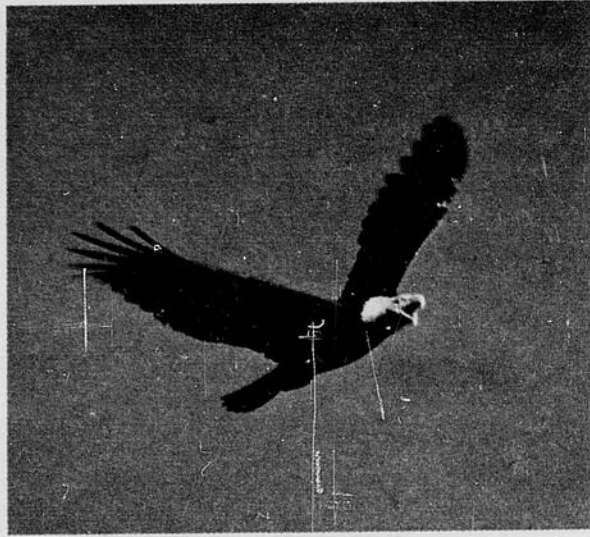
Etole en renard blanc Etole en vison Les deux

NOM

RUE

VILLE PROVINCE

AGE (Si moins de 21 ans)



Cet aigle a tenté de l'attaquer lorsque Hancock a essayé, en hélicoptère, de s'approcher de son nid.

*Pourra-t-on
sauver
l'aigle à
tête blanche?*



La Colombie britannique est l'un des refuges préférés de l'aigle à tête blanche. Hancock estime qu'il existe plus de mille nids d'aigle dans l'île de Vancouver.

L'AIGLE à tête blanche proliférait autrefois dans presque toute l'Amérique du Nord. Mais aujourd'hui cette espèce, qui est l'animal emblématique des Etats-Unis comme le castor celui du Canada, se voit menacée d'extinction. Et c'est d'autant plus dommage, estiment certains naturalistes, que cet oiseau n'est pas nuisible.

David Hancock s'est donné pour mission d'y parer. Cet étudiant de l'université de Vancouver étudie de près depuis deux ans les moeurs de ce rapace, dans l'espoir de découvrir des moyens de le protéger qui permettront aux générations futures de continuer à admirer son vol majestueux.

Hancock n'a pas eu à se déplacer pour trouver son terrain d'observation, car les aigles à tête blanche fréquentent volontiers la Colombie britannique. On relève plus de mille de leurs nids dans l'île de Vancouver et l'archipel environnant, en regard de seulement cinq cents dans toute la république voisine. David, qui possède son brevet de pilote d'avion, a lui-même observé du haut des airs plus de six cents nids.

Les deux pires ennemis de cette espèce de volatiles sont l'homme et les insecticides. Cinquante-trois cadavres d'aigles autopsiés récemment renfermaient tous des traces de D.D.T.

L'aigle à tête blanche — que les lexiques américains appellent plutôt l'aigle chauve — semble craindre moins l'homme que ses inventions. Même s'il tient à son intimité, il choisit parfois, chose étrange, des lieux surpeuplés pour se reproduire. On trouve un de ses nids en plein parc Stanley, au coeur de Vancouver, où des aiglons éclosent chaque année, et un autre couple de ces aigles s'est établi sur les terrains même de l'université.

Comment vouliez-vous que David résiste à la tentation d'étudier les majestueux oiseaux qui viennent vivre presque sous ses yeux?



La tête et la queue de cette variété de rapaces ne deviennent blanches que quand il a atteint ses quatre ans. Celui-ci est âgé de 2 ans.



Hancock tient captifs les ergots, pointus comme des aiguilles, de cet aigle pour empêcher l'oiseau de le blesser pendant qu'il le bague.



La femme de David tient cet aigle renversé sur le dos pendant qu'il mesure l'envergure de ses ailes. ◀



*Je suis
propre et
fraîche
depuis le
début de l'année*

L'été dernier, Tampax

nous répétait souvent :

"Soyez propre et fraîche."

Propre et fraîche.

Mais j'hésitais; j'ai été

accablée de chaleur tout l'été.

Maintenant j'ai adopté

Tampax.

Je suis propre et fraîche

depuis le début de l'année.

Après tout, je puis me

baïner enfin—

avec Tampax.

Plus tard, je nagerai.

Canadian Tampax Corporation Limited,
Barrie, Ont.



*Inventé par un médecin—
des millions de femmes l'utilisent*

CANADIAN TAMPAX CORPORATION Limited,
Barrie, Ont.

Envoyez-moi sous pli personnel un paquet
d'essai de Tampax. J'inclus 10¢ pour frais
d'envoi et j'indique le format désiré:

() RÉGULIER () SUPER () JUNIOR

Nom.....
(écrivez bien lisiblement)

Adresse.....

Ville..... PROV..... P-873F



Les légumes les plus beaux...savamment mélangés...un assaisonnement





...nement délicat...seul Aylmer prépare la soupe avec autant de "petits soins".

Dégustez la soupe Aylmer...et vous
verrez comment les "petits soins"
des experts en art culinaire d'Aylmer
peuvent capter la saveur naturelle
de beaux légumes frais cueillis.
Vous aimerez son goût succulent!



*Exigez
le ruban rouge...
votre garantie
de qualité*

*Unité nationale,
immigration,
moeurs politiques,
politique étrangère...*

LE PREMIER MINISTRE



PEARSON DÉCLARE...

Le Premier ministre Lester Pearson accordait récemment à l'écrivain Terence Robertson une longue entrevue, dans laquelle il a discuté sans ménagement de problèmes aussi graves et controversés que les relations d'Ottawa avec le Québec, la concussion — imaginaire ou réelle — chez les ministres et hauts fonctionnaires et l'attitude du Canada face aux armes atomiques.

Robertson avait préparé une série de questions, mais elles n'ont guère servi que de points de repère au chef du gouvernement pour énoncer et développer spontanément sa philosophie politique.

LA RÉDACTION

Question — Quel est, selon vous, le problème le plus urgent de l'heure au Canada?

Réponse — Maintenir l'unité nationale tout en poursuivant le développement normal de notre pays, éviter que ce développement ne tende à écarter chaque région l'une des autres. C'est pourquoi le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux doivent maintenir entre eux des rapports étroits.

Notre développement se fera surtout dans le domaine de l'industrie secondaire. C'est ainsi que nous pourrions créer le million et demi d'emplois nouveaux qui seront nécessaires d'ici cinq ans et conquérir d'autres marchés pour nos produits ouvrés ou semi-ouvrés. Il nous faudra aussi pour cela découvrir de nouvelles sources de richesses naturelles, ce qui ne peut se faire qu'en prospectant encore plus loin au nord. Il faut élargir la mince bande de territoire habité de notre pays. On y travaille déjà, et il s'est fait depuis peu, dans le Grand Nord, des découvertes qu'il n'est pas exagéré de qualifier de fantastiques.

Ce problème ne peut être séparé de celui de nos relations avec les États-Unis, à cause des capitaux qui devront y être investis. Il s'agit en somme de demeurer Canadiens tout en devenant plus nettement Nord-Américains. Nous devons faire face à des pressions assimilatrices constantes, mais nous pourrions y résister en développant intérêt et fierté pour notre histoire, nos traditions et notre destinée. Nous devons nous enorgueillir toujours plus de nos origines ethniques composites: françaises, anglaises et néo-canadiennes.

Notre patriotisme doit se montrer plus exubérant. Certains semblent croire que cela ne serait "pas convenable, pas canadien". Au contraire, il ne faut pas craindre de brandir notre drapeau, maintenant que nous en avons un qui nous est propre. De même, "O Canada" devrait devenir notre hymne national, et nous devrions le chanter souvent et avec la même ferveur que les autres peuples chantent le leur.

Q. — Ne court-on pas le risque, en recherchant une unité nationale plus étroite, de trop sacrifier aux susceptibilités des Canadiens français et des Néo-Canadiens, au détriment de nos liens avec l'Angleterre?

R. — Non. Le Canada est une fédération dans laquelle les deux groupes linguistiques fondateurs doivent jouer un rôle de partenaires. Nous, anglophones, devons y voir un avantage car notre culture acquiert ainsi des bases plus étendues. C'est seulement en admettant ce fait que le Canada pourra demeurer uni. Je ne vois pas en quoi l'importance de l'élément anglo-saxon

serait réduite ou même seulement menacée parce que le Canada est maintenant une société multi-raciale. Ne laissons pas notre fidélité à une mère patrie nous dominer au point de croire que les anglophones constituent une race supérieure.

Le Québec vit en ce moment une sorte de révolution politique, culturelle et économique, et s'y lance avec un entrain dont nous devrions nous réjouir. Cette révolution entraîne des problèmes, des causes de friction et des réclamations dans le domaine fiscal. Le Québec n'est d'ailleurs pas la seule province qui réclame de plus larges pouvoirs fiscaux, pour satisfaire ses besoins prioritaires. Toutes les provinces le font, à l'occasion.

Des conflits de cette nature éclatent sans cesse entre Ottawa et les provinces, mais ils peuvent demeurer et, de fait, demeurent amicaux. Il nous faut trouver un moyen de rester unis en face de ces problèmes. Ce moyen est le fédéralisme coopératif, qui exige de fréquentes rencontres entre les divers

"On ne peut aborder le problème de l'unité nationale sans soulever des protestations à gauche ou à droite..."



gouvernements. Ces rencontres ont été plus nombreuses depuis deux ans que durant toute la période antérieure de notre histoire.

Selon la doctrine du fédéralisme coopératif, Ottawa ne doit intervenir dans aucun domaine que la constitution réserve aux provinces sans l'autorisation de celles-ci. Il doit aussi, sur les points où la juridiction est partagée — et ladite constitution en reconnaît un grand nombre —, agir toujours en coopération avec les provinces et seulement après les avoir consultées. Enfin, même dans les domaines qui sont formellement de son ressort mais où ses actes peuvent avoir des répercussions importantes sur les provinces, il ne doit pas agir sans en avoir discuté avec elles. Bien entendu, les provinces devraient également nous consulter avant de poser un acte par lequel elles risquent d'empiéter sur nos responsabilités. Comme vous voyez, le fédéralisme coopératif est facile à définir mais difficile à appliquer!

Q. — Les anglophones vous ont-ils critiqué au sujet de votre attitude envers le Québec?

R. — Oui. On nous a traités de lâcheurs, de capitulards. J'y réponds que nous n'avons fait aucune concession au Québec qui n'était pleinement justifiée à la lumière des circonstances et dont les autres provinces n'eussent pu se prévaloir.

Q. — Votre politique a-t-elle favorisé ce rêve d'unification?

R. — Je crois l'unité canadienne plus vivace que jamais. On ne peut toutefois aborder des problèmes aussi graves et complexes sans soulever des protestations à droite et à gauche. Ces protestations suffisent à certains pour leur permettre d'affirmer que tout va plus mal que jamais. Pas du tout! Cela veut dire que nous attaquons les problèmes de front et que nous sommes même en train d'en régler plusieurs. Mais ils ne disparaîtront pas entièrement de la scène de sitôt.

Suite à la page suivante

Une fraîcheur
neuve...

CAMEO
un plaisir neuf!

CAMEO
KING SIZE
CAMEO
FILTER TIP
MENTHOL



Mme E. Williams collectionne des meubles de style
"Je n'ai pas d'inquiétude car Allied les déménage"

"Au début, j'étais inquiète d'avoir à déménager mes meubles de valeur de Montréal à Toronto — et j'appelai l'agent Allied. Il s'occupa personnellement de tous les détails ennuyeux, fit emballer mes meubles avec le plus grand soin et s'assura que tout parvienne à ma nouvelle demeure en bon état," dit Mme Williams, qui demeure maintenant au 16 Chemin Colonnade, Willowdale, Ontario.

Pour un déménagement sans inquiétude, faites comme Mme Williams. Appelez l'agent Allied de votre localité. Vous trouverez son nom dans les pages jaunes de l'annuaire sous la rubrique "Déménageurs".

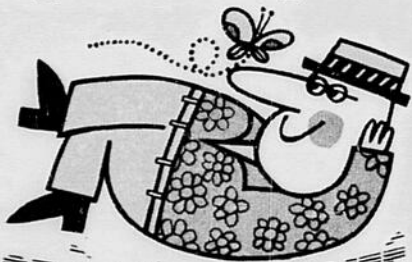
- ALLIED EST LE PLUS GRAND DÉMÉNAGEUR AU CANADA CHOISI PAR 2 CANADIENS SUR 3 □ PLUS DE 165 AGENCES RELIÉES PAR UN SERVICE DE TÉLÉTYPE ET PLUS DE 1000 VANNES DE DÉMÉNAGEMENT SONT À VOTRE SERVICE
- ESTIMÉS HONNÊTES □ ENTREPOSAGE EXCELLENT □ MANUTENTION PRUDENTE
- SERVICE PERSONNEL



ALLIED VAN LINES LTD.

VOUS POUVEZ TOUJOURS COMPTER SUR VOTRE DÉMÉNAGEUR ALLIED

**Profitez
des beaux jours
du printemps**



Le

CHAUFFAGE À L'ÉLECTRICITÉ

**rend votre villa
confortable!**

Le printemps, comme l'été, l'automne et l'hiver, a ses charmes à la campagne! Mais la nature ne suffit pas à réchauffer votre villa. Installez du chauffage à l'électricité dès maintenant et vous en jouerez l'année durant. Facilement et à peu de frais vous chassez vos soucis... fournaise, réservoir à combustible, cheminée, danger d'incendie... Les appareils de chauffage à l'électricité sont de modèles variés: radiateurs, plinthes chauffantes, aérothermes... Partout où vous l'installez, le chauffage à l'électricité vous apporte confort, propreté et sécurité. Consultez votre maître électricien ou votre service électrique d'utilité publique.

**Pour plus de confort dans votre maison,
utilisez le chauffage à l'électricité... Réchauffez les coins
froids qui semblent réfractaires à la chaleur.**

Utilisez le grenier, le sous-sol... Un bon isolant thermique avec le chauffage à l'électricité les transformeront en pièces confortables à l'année longue.

Commanditée par les services électriques d'utilité publique à titre de membres de L'ASSOCIATION CANADIENNE DE L'ÉLECTRICITÉ

LE PREMIER MINISTRE

Suite de la page précédente

Q. — N'est-ce pas périlleux de songer à relâcher les liens d'autrefois avec l'Europe au moment où nous devrions peut-être en nouer de nouveaux avec les Etats-Unis?

R. — Voilà un grave problème, comme je l'ai appris dès les six premières semaines que j'ai passées à la tête du gouvernement. Un Canada indépendant est une utopie si son industrie et ses ressources naturelles doivent rester aux mains de capitalistes étrangers, si ses organes d'information sont écrasés sous la puissance de ceux des Américains. En nous enrichissant, j'espère que nous verrons aussi à reconquérir en partie ces entreprises qui ne nous appartiennent pas, comme c'est d'ailleurs la tendance dans maints autres pays. Le gouvernement doit favoriser cette tendance en accordant aux Canadiens certains dégrèvements d'impôt et certaines primes à la production qui leur rendront alléchante la proposition de devenir maîtres chez eux. On y réussira mieux ainsi qu'en infligeant des sanctions aux étrangers qui nous apportent leurs capitaux.

Q. — L'entrée plus facile de nouveaux immigrants favoriserait-elle notre expansion économique?

R. — Il est impossible d'appliquer une politique d'immigration massive, sans discernement. Aucun pays occidental fortement industrialisé ne le fait, d'ailleurs. Notre politique d'immigration doit se conformer à nos besoins tout en évitant le chômage.

Il est facile de critiquer le gouvernement dans ce domaine. On s'étonne que certaines gens aient pu entrer si aisément au pays et qu'il soit si difficile de les en expulser plus tard. On nous reproche, en d'autres milieux, de

"Notre politique d'immigration doit se conformer à nos besoins du moment, tout en évitant le chômage..."



nous montrer trop sévères envers certains immigrants entrés illégalement au Canada.

Q. — Nos moeurs politiques vous semblent-elles au-dessus de tous reproches?

R. — J'estime que notre vie politique se maintient à un haut niveau de moralité, plus haut qu'il n'était, par exemple, au début du siècle, mais

je crois aussi que les tentations de s'en écarter sont plus pressantes qu'alors. Le scandale qui survient aujourd'hui attire l'attention parce qu'il est peu fréquent. Ce seul fait prouve que le niveau moral de nos moeurs politiques est élevé. Il l'est autant que dans n'importe quel autre pays sous régime démocratique et peut-être plus que dans la plupart. Je ne connais pour ma part aucun ministre qui ait quitté le cabinet plus riche qu'il y était entré, mais j'en sais par contre plusieurs qui en sont sortis ou en sortiront beaucoup moins riches qu'à leurs débuts.

"Si un racontar suffit à faire démissionner un ministre, comment attirera-t-on des citoyens éminents dans la vie publique?..."



Q. — Si un scandale embarrasse un ministre, fût-ce indirectement, jugez-vous que celui-ci devrait démissionner automatiquement, même s'il n'a aucunement failli aux devoirs de sa charge?

R. — C'est à sa conscience d'en décider. S'il ne voit pas clairement quelle décision prendre, qu'il en informe le Premier ministre, et celui-ci décidera à sa place.

Une simple maladresse, une négligence ne devrait pas entraîner de démission, si la personne en cause n'a pas agi de mauvaise foi. Si de vulgaires racontars, des insinuations malveillantes suffisent à forcer un ministre compétent à démissionner, comment parviendrons-nous à attirer des citoyens éminents dans la carrière politique? Or, sans eux, il est impossible de maintenir un haut niveau de moralité.

Dans toute enquête publique, on ne peut empêcher certains témoins, dont l'honnêteté laisse fort à désirer, de prétendre qu'ils sont les amis de certains personnages politiques. Ce sont là des aléas de notre métier assez déplaisants mais qu'il faut savoir accepter. Harry Truman a déjà dit à ce propos: "Si vous ne pouvez supporter la chaleur de la cuisine, n'y entrez pas!"

Q. — Il y a quelques mois, vous avez posé un précédent en rappelant publiquement à vos ministres le code moral qu'ils doivent respecter. Etait-il nécessaire de le rappeler en des termes aussi sévères?

Suite page 30

Comment se fait-il que la Metropolitan Life assure 3,700,000 Canadiens et que, pourtant, elle ne vous perde pas de vue?

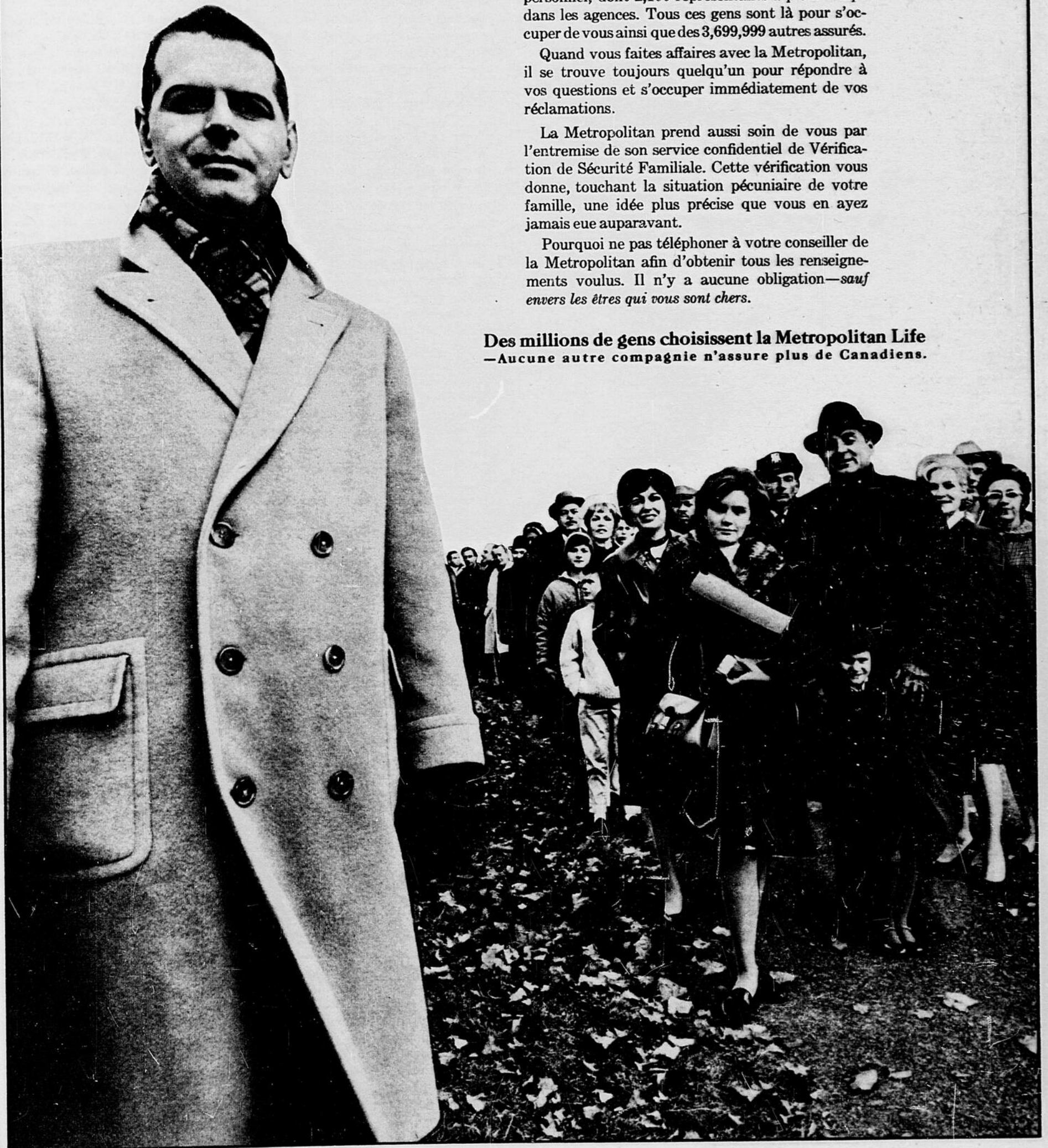
Il faut beaucoup d'efforts physiques et intellectuels pour servir 3,700,000 personnes. Voilà pourquoi nous comptons 4,100 employés parmi notre personnel, dont 2,100 représentants à plein temps dans les agences. Tous ces gens sont là pour s'occuper de vous ainsi que des 3,699,999 autres assurés.

Quand vous faites affaires avec la Metropolitan, il se trouve toujours quelqu'un pour répondre à vos questions et s'occuper immédiatement de vos réclamations.

La Metropolitan prend aussi soin de vous par l'entremise de son service confidentiel de Vérification de Sécurité Familiale. Cette vérification vous donne, touchant la situation pécuniaire de votre famille, une idée plus précise que vous en ayez jamais eue auparavant.

Pourquoi ne pas téléphoner à votre conseiller de la Metropolitan afin d'obtenir tous les renseignements voulus. Il n'y a aucune obligation—*sauf envers les êtres qui vous sont chers.*

Des millions de gens choisissent la Metropolitan Life
—Aucune autre compagnie n'assure plus de Canadiens.



"Pour en rouler une"

Rien ne surpasse
le goût de
Player's



Il se roule bien... à la main
ou au roule-cigarettes

Elegant et pratique—La création moderne
Le bracelet de montre de distinction

Elasto-Fixo
Fixo-Flex

Le bracelet de montre le plus solide
pour travail et sport

Ces bracelets de montres connus à travers le monde entier sont en vente dans toutes les bijouteries dans la qualité durable "Gold-Anker".

Lorsque vous achetez un bracelet, faites attention à l'emblème or-et-bleu RoWi, votre garantie de qualité.

ELASTO-FIXO ou FIXO-FLEX

Nouvelle découverte indolore!

**RINCE LA
CIRE DES
OREILLES**



Le cérumen durci fait entendre dur, gêne l'ouïe, et cause des bruits dans les oreilles, des démangeaisons et des douleurs. Ne grattez plus avec un crayon, les ongles, ou une épingle... vous pourriez le regretter... et ce n'est plus nécessaire. Quelques gouttes de l'étonnant HEAR/HEAR EAR WAX REMOVER émulsifient vite, liquéfient et dissolvent l'excédent de cérumen qui peut être rincé sans instruments durs ou dangereux. Absolument indolore, cet Enleveur de Cérumen n'irrite pas le conduit auditif. Complet avec compte-gouttes, prêt à utiliser selon les instructions, avec garantie de satisfaction contre remboursement du prix d'achat. Approvisionnement d'un an de HEAR/HEAR, seulement \$2.00

Chez le pharmacien et dans les grands magasins

**Coussinez chacun
de vos pas!**

Semelles
intérieures
AIR-PILLO
Dr. Scholl



Coussinez vos chaussures pour un plus grand confort

Des orteils au talon, vos pieds reposent sur des milliers de minuscules cellules en mousse de latex, ce qui coussine chacun de vos pas. Procurez-vous les semelles Air-Pillo Dr. Scholl. Elles allègent la pression sur les nerfs des pieds et soulagent les callosités douloureuses. La marche devient moins pénible. Elles isolent contre la chaleur ou le froid. Lavables. Toutes pointures, pour hommes et dames. En vente partout.

P.S. Portez des semelles intérieures AIR-PILLO dans vos chaussures trop grandes, usées ou déformées; elles vous iront mieux et vous marcherez mieux!

**Dr. Scholl's AIR-PILLO
INSOLES**

LE PREMIER MINISTRE

Suite de la page 28

R. — Je venais tout juste de recevoir une preuve frappante à quel point un ministre peut être vulnérable à certaines allégations, et combien il est important qu'il ne soit pas seulement à l'abri de tout soupçon dans la réalité mais encore qu'il le paraisse aux yeux de tous.

Par-delà mes collègues, je visais toutefois surtout leurs collaborateurs immédiats. Des individus sans scrupules peuvent être tentés de les soudoyer et de s'en faire des instruments, vu que ces collaborateurs sont en contact constant avec le ministre et détiennent par suite une grande influence sur lui. Certains de ces collaborateurs sont relativement jeunes et connaissent mal les dangers auxquels les exposent leurs fonctions.

Q. — Le mode actuel de nomination de ces collaborateurs vous paraît-il sujet à réformes, ne serait-ce que parce que le manque de maturité de certains les expose à des faux pas?

R. — Ce sont les ministres qui choisissent eux-mêmes leur collaborateurs immédiats et, au Canada, aucune loi ne leur impose de les prendre exclusivement dans les rangs des fonctionnaires déjà en place. La coutume à cet égard varie d'ailleurs d'un pays démocratique à l'autre. Aux Etats-Unis, presque tous les collaborateurs principaux des ministres doivent leur poste à la faveur politique et changent avec le parti au pouvoir. En Grande-Bretagne, ce sont surtout des fonctionnaires, qui se sont élevés en grade par les voies normales de

"Je préférerais que les collaborateurs immédiats des ministres soient des fonctionnaires de carrière..."



l'avancement. La coutume chez nous veut qu'on n'impose pas à un ministre un collaborateur qu'il connaît mal et en qui il n'aurait pas pleine confiance. On lui laisse donc toute latitude à ce sujet, mais j'avoue que je préfère personnellement voir désigner surtout des fonctionnaires pour ces emplois. Les trois quarts des membres de mon propre secrétariat sont des fonctionnaires de carrière.

Q. — Le favoritisme est-il encore si courant à Ottawa qu'il justifierait une réforme rigoureuse?

R. — Grâce à la commission du Service civil, il ne l'est plus autant qu'à mes débuts dans la carrière diplomatique, il y a plus de trente-cinq ans. Bien entendu, il subsistera toujours certains emplois, de nature temporaire, qu'il ne serait ni sage ni nécessaire de faire remplir par voie de concours et qui se prêteraient mal à ce mode de recrutement. Je ne vois pas grand mal à ce que, pour les remplir, on laisse un protecteur politique exercer une préférence personnelle, à condition de prévenir les abus.

Un certain favoritisme est inévitable, mais il faut demeurer sans cesse sur ses gardes pour l'empêcher de devenir excessif. Il est tentant d'accorder des emplois à des amis politiques, surtout s'ils sont compétents!

Aux Affaires extérieures, où j'ai longtemps servi comme sous-ministre puis comme ministre, nous avons éliminé le favoritisme dans le recrutement du personnel diplomatique et consulaire. Mais le ministre garde le droit de chercher hors des rangs du fonctionnarisme un ambassadeur à nommer à tel poste particulier. Je ne songerais pas, par exemple, à demander à la commission du Service civil d'ouvrir un concours pour le choix d'un ambassadeur aux Etats-Unis, mais je commence quand même par scruter les rangs du personnel en place.

Q. — Le rôle du Canada dans l'affaire de Suez n'a-t-il pas marqué un point tournant dans nos efforts pour établir une politique étrangère autonome?

R. — Cette affaire a montré de façon spectaculaire que le Canada avait atteint sa pleine maturité et pouvait oser se séparer même de ses plus proches alliés, s'il le croyait nécessaire pour le bien de la paix mondiale. Mais, en devenant plus indépendants, nous avons aussi découvert que nous étions plus dépendants que jamais les uns des autres. Toutes les nations sont forcément interdépendantes.

Concilier indépendance et interdépendance n'est pas facile, surtout pour une puissance d'importance moyenne. Le principe de base de notre politique étrangère doit être de préserver notre peuple de la guerre. Nous ne pouvons y arriver seuls. Voilà pourquoi, même si nous n'approuvons pas toutes les décisions des Etats-Unis, nous devons parfois, dans l'intérêt de notre sécurité collective, faire abstraction de nos préférences.

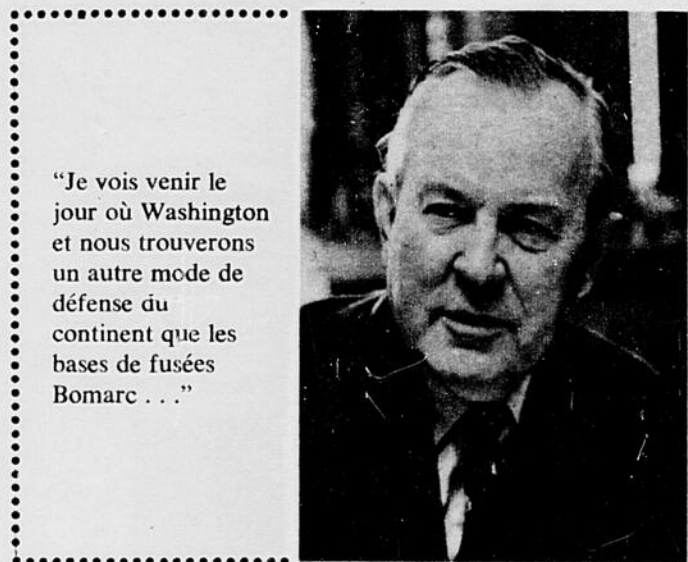
Q. — Croyez-vous l'O.N.U. suffisamment efficace pour que nous soyons justifiés d'en faire un des points d'appui de notre politique étrangère?

R. — Je n'ai jamais cru que l'existence de cet organisme assurerait automatiquement et comme par enchantement la paix mondiale. Mais si l'on considère les problèmes qu'a causés la guerre froide et, par ailleurs, la prolifération subite du nombre d'Etats membres — ils forment la majorité aux Nations unies —, on doit reconnaître que l'O.N.U. a donné dans l'ensemble de bons résultats.

Je me demande toutefois si l'O.N.U. pourra continuer de jouer pleinement son rôle dans sa forme actuelle. La charte des Nations unies est à peine vieille de vingt ans, mais nous n'en rédigerions plus une semblable aujourd'hui. Une constitution qui ne peut s'adapter à des circonstances nouvelles est mauvaise. Comment modifier celle-ci? On peut évidemment l'interpréter de façon nouvelle sans l'amender formellement. De toute façon, il faut la changer.

Q. — La participation du Canada à l'O.T.A.N. sera-t-elle modifiée?

R. — Le besoin d'une défense collective subsiste et se justifie par des économies d'efforts et de crédits. Mais l'Europe suffisant de mieux en mieux à assurer sa protection, le Canada — qui est le seul membre d'Amérique de l'alliance atlantique, à part les Etats-Unis — pourra juger inutile et peu désirable de maintenir là-bas des contingents aussi nombreux que maintenant. Nous continuerons de contribuer à l'alliance, mais de façon différente.



"Je vois venir le jour où Washington et nous trouverons un autre mode de défense du continent que les bases de fusées Bomarc..."

Q. — Le N.O.R.A.D., demeurera-t-il nécessaire à la défense du continent nord-américain?

R. — Les besoins varient avec les circonstances, et nous pourrions être amenés à reconsidérer notre rôle dans ce domaine. En fait, nous le faisons déjà et je vois s'approcher le jour où, en accord avec les Etats-Unis, nous pourrions juger qu'un nouveau mode de défense serait plus profitable que les bases de fusées Bomarc.

Q. — Quelle sera la politique du Canada en matière d'armes nucléaires?

R. — Nous ne participons aucunement aux négociations actuelles en vue de créer une force nucléaire multilatérale. S'il se créait un haut commandement des armes atomiques de l'O.T.A.N. dans lequel les puissances qui possèdent de ces armes en conserveraient la propriété, nous pourrions accepter d'y participer, à condition qu'on n'accroisse pas le nombre de ces puissances.

Aucun de mes collègues ne favorise la prolifération des armes nucléaires. Nous ne sommes partisans que d'une chose: une défense nationale efficace, qui contribue au maintien de la paix mondiale. Si nous cédon à un préjugé, c'est à celui qui nous pousse à nous opposer à la multiplication des armes atomiques.

Q. — Y aura-t-il une élection générale cette année?

R. — Nous avons un programme législatif chargé pour la présente session et la suivante. Mon principal souci est de le faire adopter. Les gouvernements qui tiennent à réaliser un programme ne sont pas intéressés à précipiter des élections.

C'est l'opposition qui peut, elle, déterminer le moment du scrutin en défaisant, avec l'appui des autres partis, un gouvernement minoritaire ou en bloquant le vote des crédits et des mesures urgentes. Si le sort nous évite ces deux ennuis, nous pourrions hâter la mise en oeuvre de notre programme législatif. Je suis plus intéressé en ce moment à faire oeuvre utile à la tête du gouvernement qu'à aller solliciter un nouveau mandat auprès des électeurs! ◀

Voyez comment les rubans adhésifs Scotch sauvent la situation



39¢ de RUBAN magique "SCOTCH" et voilà la page recollée, le livre bon pour une autre carrière.

une fois



encore



39¢ de RUBAN DE PLASTIQUE "SCOTCH" et les objets de plastique ou de caoutchouc peuvent encore servir.

et toujours!

LES RUBANS ADHÉSIFS

Scotch®

BRAND



P.S. Avec les rubans adhésifs Scotch Brand, on peut réparer n'importe quoi ou presque!

VARIATIONS EN FORME DE TARTES

LES tartes, je le sais très bien, ne constituent pas un dessert nouveau. C'est depuis toujours que l'on façonne ces croûtes rondes garnies de toutes sortes de bonnes choses. Pourtant celles que voici ont une allure moderne. Elles sont légères et soufflées, comme on aime les pâtisseries de nos jours; elles sont sucrées, parfumées et crémeuses. Si l'on excepte la tarte au citron qui, elle, reste bien elle-même (pourquoi changer quand on est si bien réussie?), elles sont toutes des versions nouvelles de tartes qui ont déjà fait leurs preuves.

Ainsi, la tarte à la compote de pommes. Sa croûte est faite de gaufrettes au gingembre et sa garniture contient des blancs d'œufs battus en neige et de la crème fouettée. Elle fond vraiment dans la bouche.

La tarte au chocolat, très mousseuse elle aussi, est parfumée à la menthe. Pour la tarte aux dattes et aux noix, les fruits sont ajoutés à une crème aux œufs relevée d'essence d'érable.

La similitarte aux abricots, comme son nom l'indique, n'est pas une vraie tarte. Elle est faite d'une grande meringue ronde, en forme de coquille, garnie d'une crème à l'abricot.

TARTE A LA COMPOTE DE POMMES

$\frac{2}{3}$ de tasse de sucre

1 enveloppe (1 cuil. à table) de gélatine en poudre

1 tasse de compote de pommes épaisse, non sucrée

3 blancs d'œufs

$\frac{1}{4}$ de cuil. à thé de crème de tartre

$\frac{1}{4}$ de cuil. à thé de sel

$\frac{1}{3}$ de tasse de sucre

$\frac{1}{2}$ tasse de crème épaisse

2 cuil. à table de gingembre confit, finement haché

Croûte de gaufrettes au gingembre (notre recette)

Mêler $\frac{2}{3}$ de tasse de sucre et la gélatine, dans une casserole. Ajouter la compote, mêler et chauffer, à feu moyen et en brassant constamment, jusqu'à pleine ébullition. Mettre la casserole dans de l'eau glacée; refroidir ainsi jusqu'à ce que le mélange garde sa forme quand on le remue à la cuillère.

Faire mousser les blancs d'œufs, auxquels on aura ajouté la crème de tartre et le sel. Ajouter

$\frac{1}{3}$ de tasse de sucre, petit à petit et en battant constamment; continuer à battre jusqu'à ce que la neige soit ferme et brillante. Incorporer au mélange à la compote de pommes.

Fouetter la crème jusqu'à ce qu'elle soit ferme. L'incorporer au mélange ainsi que le gingembre. Etendre uniformément dans la croûte et saupoudrer de ce qui reste de miettes de gaufrettes au gingembre (voir plus bas). Refroidir au réfrigérateur pendant plusieurs heures ou jusqu'à ce que ce soit bien ferme.

Croûte de gaufrettes au gingembre

$1\frac{1}{2}$ tasse de miettes de gaufrettes au gingembre

3 cuil. à table de beurre

Chauffer le four à 350°. Bien mêler les miettes et le beurre. Mettre de côté $\frac{1}{4}$ de tasse du mélange, pour en saupoudrer la garniture de la tarte, et presser uniformément ce qui reste dans une assiette à tarte de 9 pouces, en couvrant complètement le fond et les côtés. Cuire au four pendant 10 minutes. Laisser tiédir.

Autres recettes à la page 34



La tarte réfrigérée à la compote de pommes. La croûte est faite de gaufrettes au gingembre et la garniture contient des œufs et de la crème fouettée.

Photo Perspectives



À l'apparence, elles se valent
 au goût, la **CATELLI** est sans égale



Essayez le nouveau
 mélange à soupe
 poulet et nouilles
CATELLI

Aucune soupe au poulet et aux nouilles n'a une aussi bonne saveur de poulet et n'est aussi délicieusement assaisonnée que cette *nouvelle* soupe Catelli. Elle contient plus de nouilles — de bonnes nouilles aux œufs Catelli. Elle est non seulement savoureuse, mais aussi vite préparée et économique. Essayez-la aujourd'hui.

EN ENVELOPPES ▶



MODE D'EMPLOI
 Verser le contenu dans 4 tasses
 (32 onces) d'eau bouillante. Faire
 cuire 5 minutes et servir.
 INGREDIENTS: NOUILLES AUX ŒUFS, SEL,
 DEUXIÈME MOUTONNETTE, SAUCE DE POULET, POULET
 DÉCORTÉ, POMME DE TERRE, SUCRE, PROTÉINES ANIMALES (1)
 PROTÉINES VÉGÉTALES, POULET DÉCORTÉ, BŒUF, PÊCHE,
 MOUTONNETTE, AMIDON DE MAÏS, MOUTONNETTE, ALUMINE DE SOUDE, PÊCHE,
 ET PÊCHE. EMPAQUETÉ POUR
 PRODUITS ALIMENTAIRES CATELLI LTÉE.
 MONTREAL, CANADA

PLUS de NOUILLES



Il est
assez doux
pour un Louis XV
Il le sera pour
vos meubles



Le shampooing Bissell pour meubles capitonnés est sûr, assez doux même pour un Louis XV recouvert d'un tissu dispendieux et délicat. Nous en sommes sûrs... nous l'avons essayé, et maintes fois, sur toutes sortes de matériels de qualités diverses. La mousse que dispense l'applicateur aérosol Bissell est épaisse et riche en agents nettoyants sûrs, assez sèche pour ne pas mouiller même les tissus délicats. La brosse-éponge étend uniformément pour nettoyer à fond. Vous serez ravie des résultats. \$2.98 seulement, en vente partout où l'on vend des articles ménagers. **BISSELL LTD.**

TARTE AU CITRON

1 1/2 tasse de sucre	1 cuil. à table de zeste de citron râpé
1/3 de tasse de fécule de maïs	1 croûte de tarte (cuite à blanc) de 9 pouces
1 1/2 tasse d'eau	3 blancs d'oeufs
3 jaunes d'oeufs, légèrement battus	3/4 de cuil. à thé de crème de tartre
3 cuil. à table de beurre	6 cuil. à table de sucre
1/4 de tasse de jus de citron	

Chauffer le four à 400°.

Mêler 1 1/2 tasse de sucre et la fécule de maïs, dans une casserole. Ajouter l'eau, petit à petit et en brassant. Cuire à feu moyen, en brassant, jusqu'à ce que le mélange bouille et épaisse. Laisser bouillir pendant 1 minute.

Verser, petit à petit, la moitié du mélange chaud dans les jaunes d'oeufs. Remettre le tout dans la casserole, bien mêler et faire bouillir pendant 1 minute, en brassant constamment. Retirer du feu.

Ajouter le beurre, ainsi que le jus et le zeste de citron et mêler. Verser la garniture encore très chaude dans la croûte.

Faire mousser, dans un petit bol, les blancs d'oeufs auxquels on aura ajouté la crème de tartre. Ajouter 6 cuil. à table de sucre, petit à petit et en battant bien après chaque addition; battre jusqu'à ce que la neige soit ferme et brillante. Déposer sur la garniture encore chaude; étendre la meringue pour qu'elle touche bien la croûte tout autour.

Faire dorer au four pendant une période de 8 à 10 minutes. Laisser refroidir à la température de la pièce.

SIMILITARTE AUX ABRICOTS

4 blancs d'oeufs	1 tasse de sucre
1/4 de cuil. à thé de crème de tartre	Garniture aux abricots (notre recette)
1/4 de cuil. à thé de sel	1/2 tasse d'amandes rôties, en aiguillettes

Chauffer le four à 275°. Faire mousser les blancs d'oeufs, auxquels on aura ajouté la crème de tartre et le sel. Ajouter le sucre, petit à petit et en battant bien après chaque addition. Battre jusqu'à ce que la meringue soit ferme et brillante.

Couvrir une grande plaque de papier d'aluminium et tracer sur celui-ci un cercle de 9 pouces. Déposer la meringue au centre de ce cercle et l'y étendre en une sorte de coquille; creuser le centre et construire, tout autour, un bord assez haut pour bien retenir la garniture.

Cuire au four pendant 60 minutes. Baisser le feu et laisser tiédir dans le four.

Remplir de la garniture aux abricots, au moment de servir, et saupoudrer d'amandes. Servir en pointes.

Garniture aux abricots

1 tasse d'abricots secs (bien tassés)	4 jaunes d'oeufs, légèrement battus
1 tasse d'eau	1/3 de tasse de jus de citron
1 cuil. à thé de gélatine en poudre	1 cuil. à thé de zeste de citron râpé
2/3 de tasse de sucre	1 tasse de crème épaisse
1/8 de cuil. à thé de macis (facultatif)	

Mettre les abricots et l'eau dans une casserole, couvrir et faire mijoter jusqu'à ce que les fruits soient très tendres. En faire une purée à l'aide d'une grosse passoire ou d'un mélangeur électrique (vous aurez environ 3/4 de tasse de purée épaisse).

Mêler la gélatine, le sucre et le macis, dans la casserole supérieure d'un bain-marie. Ajouter les jaunes d'oeufs et le jus de citron et bien mêler. Cuire jusqu'à épaissement à bain-marie frissonnant et en brassant souvent. Ajouter les abricots et le zeste de citron. Laisser refroidir.

Fouetter la crème, au moment de servir, et l'incorporer au mélange. Utiliser comme nous l'indiquons plus haut.

TARTE AU CHOCOLAT PARFUMÉE A LA MENTHE

1 enveloppe (1 cuil. à table) de gélatine en poudre	1/2 cuil. à thé d'essence de menthe
1/2 tasse de sucre	3 blancs d'oeufs
1/4 de cuil. à thé de sel	1/4 de cuil. à thé de crème de tartre
1 1/3 tasse d'eau	1/2 tasse de sucre
2 carrés (2 onces) de chocolat non sucré, en morceaux	1/2 tasse de crème épaisse
3 jaunes d'oeufs, légèrement battus	1 croûte de tartre (cuite à blanc), de 9 pouces

Mêler la gélatine, 1/2 tasse de sucre et le sel, dans une casserole. Ajouter l'eau, petit à petit et en mêlant. Ajouter le chocolat et cuire à feu moyen, en brassant, jusqu'à ce qu'il soit fondu.

Ajouter le mélange très chaud aux jaunes d'oeufs, petit à petit et en brassant. Remettre le tout dans la casserole et cuire à feu moyen, en brassant, jusqu'au point d'ébullition.

Retirer du feu et mettre la casserole dans l'eau glacée; refroidir ainsi jusqu'à ce que le mélange garde sa forme quand on le remue à la cuillère. Ajouter l'essence de menthe.

Faire mousser les blancs d'oeufs, auxquels on aura ajouté la crème de tartre. Ajouter 1/2 tasse de sucre, petit à petit et en battant bien après chaque addition; battre jusqu'à ce que la neige soit ferme et brillante et incorporer au mélange au chocolat.

Fouetter la crème jusqu'à ce qu'elle soit ferme et l'incorporer au mélange.

Mettre dans la croûte et faire refroidir au réfrigérateur pendant plusieurs heures. Garnir de crème fouettée au moment de servir, si on le désire.

TARTE AUX DATTES ET AUX NOIX

1 tasse de cassonade	1/2 tasse de dattes hachées
1/4 de tasse de féculé de maïs	1/2 tasse de noix hachées
1/2 cuil. à thé de sel	1 croûte de tarte (cuite à blanc), de 9 pouces
1 2/3 tasse de lait	3 blancs d'oeufs
1/4 de tasse de beurre	1/4 de cuil. à thé de crème de tartre
3 jaunes d'oeufs, légèrement battus	6 cuil. à table de sucre
1 cuil. à thé d'essence d'érable	
1/2 cuil. à thé de vanille	

Chauffer le four à 400°.

Mêler la cassonade, la féculé de maïs et le sel, dans une casserole. Ajouter le lait, petit à petit et en brassant. Ajouter le beurre. Cuire, à feu moyen et en brassant, jusqu'au point d'ébullition. Laisser bouillir pendant 1 minute, en brassant constamment.

Verser environ la moitié du mélange, très chaud, dans les jaunes d'oeufs, petit à petit et en brassant constamment. Remettre le tout dans la casserole et chauffer jusqu'à ébullition, à feu moyen et en brassant constamment. Laisser bouillir pendant 1 minute.

Retirer du feu et ajouter l'essence d'érable, la vanille, les dattes et les noix; bien mêler. Verser la garniture encore très chaude dans la croûte.

Faire mousser, dans un petit bol, les blancs d'oeufs auxquels on aura ajouté la crème de tartre.

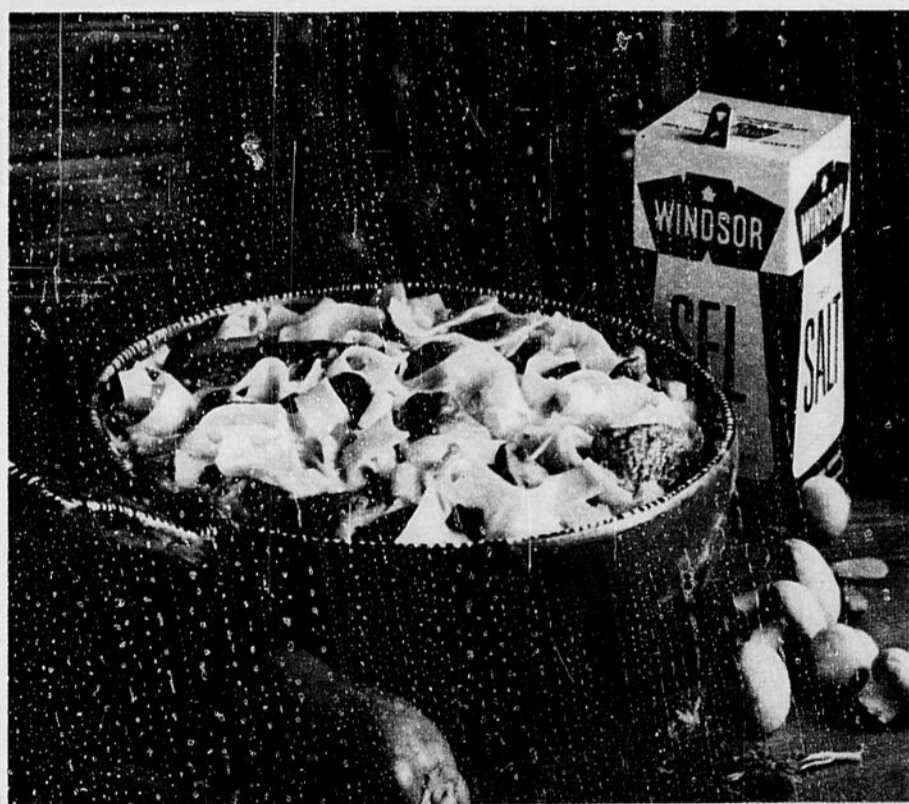
Ajouter le sucre, petit à petit et en battant après chaque addition; battre jusqu'à ce que la neige soit ferme et brillante. Déposer sur la garniture encore chaude; étendre la meringue pour qu'elle touche bien la croûte tout autour.

Faire dorer au four pendant une période de 8 à 10 minutes. Laisser refroidir à la température de la pièce.

UN CONSEIL



Pour que la meringue cuite ne colle pas au couteau, coupez-la en pointes, sans toutefois toucher la garniture même, avant de mettre la tarte au four. <



Vous trouverez le secret de ce plat délicieux—avec 99 autres recettes—dans la "Boîte aux recettes" WINDSOR, offerte pour \$1.00 seulement.

Indispensable dans la cuisine, cette jolie boîte contenant des recettes classées par sections, pour le menu de tous les jours, pour les "grandes occasions" et aussi des suggestions de plats à préparer d'avance. Envoyez ce coupon à :

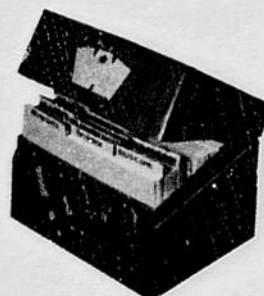
WINDSOR SALT, SERV. Y. C.P. 6347, MONTRÉAL, P.Q.

Ci-joint, \$1.00 pour la boîte et les 100 recettes Windsor

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE.....PROV.....



En voici 2 échantillons...



2 1/2-3 lb de poulet coupé en 15 ou 20 petits morceaux
2 c. à table de beurre
1/2 t. de céleri coupé en dés
1/2 t. de pimento vert tranché
2 oignons verts, coupés
1 t. de champignons tranchés

Bien dorer le poulet au beurre, dans une grande poêle. Le retirer et le remplacer par le céleri, le pimento vert, l'oignon vert et les champignons; faire sauter pendant 5 minutes. Ajouter la soupe, le bouillon ou l'eau, le sel, le poivre et remettre le poulet. Faire mijoter à couvert pendant 20 minutes ou jusqu'à ce que le poulet soit cuit, en remuant de temps à autre. Faire cuire les nouilles dans de l'eau bouillante salée pendant 6 minutes. Egoutter et placer dans un plat creux de 2 pintes. Ajouter le mélange de poulet et bien mélanger. Placer dans un four chauffé à 350° pendant 20 minutes, ou jusqu'à légère ébullition. Garnir avec les amandes au moment de servir. Donne 6 portions.



GÂTEAU CÉLESTE



4 blancs d'oeufs
1 c. à thé d'extrait de vanille
1 c. à thé de vinaigre blanc
1 c. à thé d'eau
1/2 c. à thé de poudre à pâte

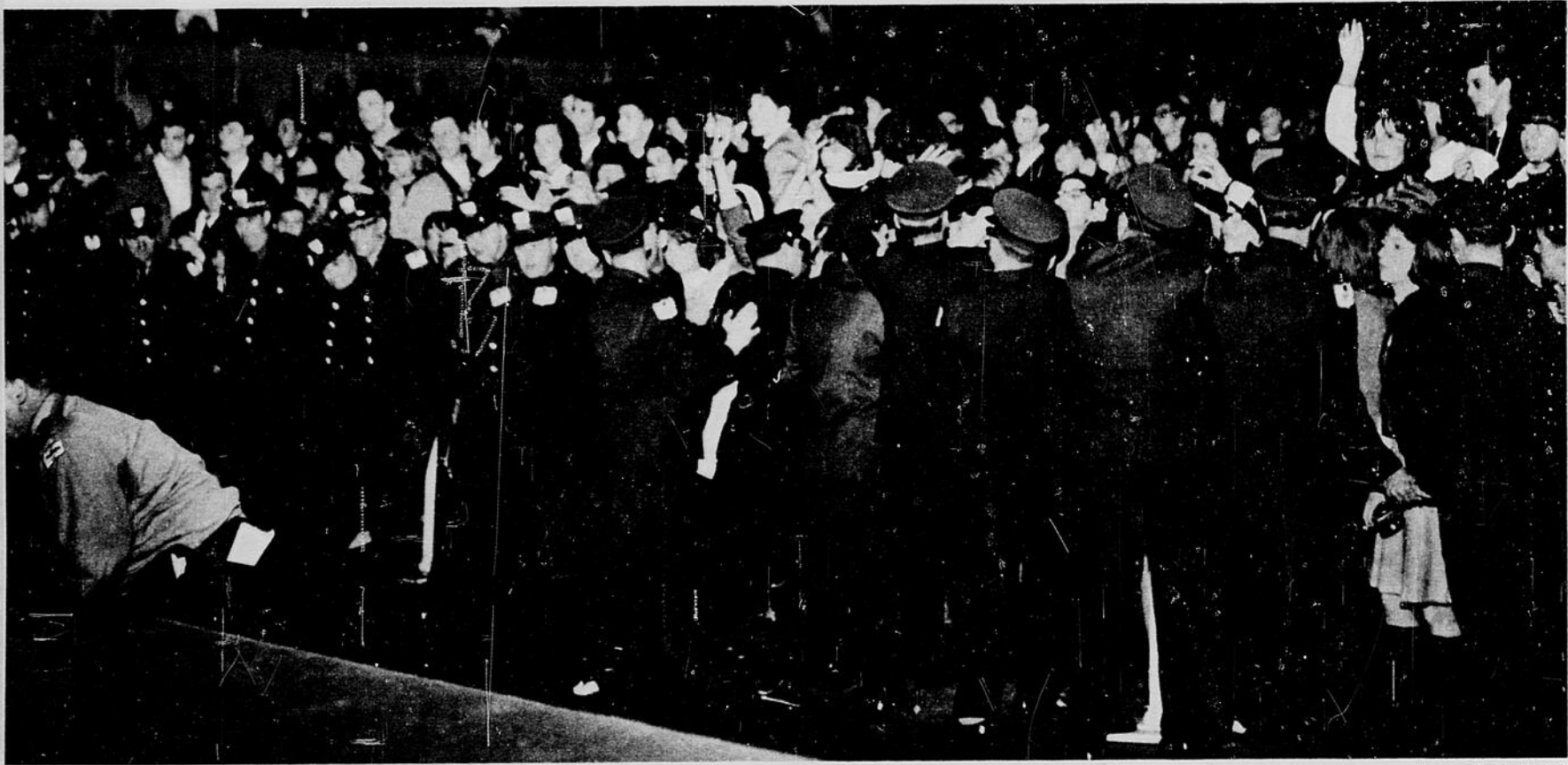
1/4 c. à thé de SEL WINDSOR
1 1/2 t. de sucre
1 1/2 t. de crème à fouetter
1 t. de cacahuètes au caramel cassées en petits morceaux

Mélanger les blancs d'oeufs, la vanille, le vinaigre, l'eau, la poudre à pâte et le sel. Battre jusqu'à ce que les blancs d'oeufs soient fermes. Ajouter le sucre, une cuillerée à la fois, en battant constamment. Déposer cette meringue sur une tôle, en formant deux cercles de 9". Faire cuire au four, à 250°, pendant 1 1/2 heure. Fouetter la crème et, lorsqu'elle est ferme, ajouter les morceaux de cacahuètes au caramel. Placer une des meringues sur le plat de service et couvrir avec la moitié de la crème fouettée, puis ajouter l'autre meringue et le reste de crème. Mettre au frais 3 heures au moins avant de servir. Donne 8 portions.



Commandez votre boîte-aux-recettes WINDSOR: C.P. 6347, Montréal 2, P.Q.

B.B. pour Beach Boys



Photos Emile Roger

A l'aréna Maurice-Richard, à Montréal, le cordon de policiers a du mal à contenir l'ardeur des jeunes.



L'extase des jeunes filles n'a d'égale que celle des . . . agents de l'ordre.

UNE vague suit l'autre . . ., sur la mer et dans la chanson. Après les Beatles, la jeunesse s'intéresse aux Beach Boys. Les quatre jeunes Anglais doivent maintenant partager la faveur des adolescents avec cinq jeunes Américains: les frères Brian, Dennis et Carl Wilson, leur cousin Mike Love et leur ami Al Jardine.

Ils sont venus chanter récemment au Canada, pour la première fois depuis trois ans qu'a débuté leur carrière, et une salle comble de 5,500 admirateurs les ont applaudis à tout rompre, à l'aréna Maurice-Richard de Montréal.

Brian a été l'initiateur du groupe et l'auteur de leurs premières chansons, Dennis est le batteur, Mike présente leur numéro au public, mais tous, à grand renfort de guitares, y vont de leur plus belle voix pour chanter la joie de danser en aquaplane sur la crête des vagues ou de rouler en *hot rod* à tombeau ouvert.

Brian n'a jamais aimé ses professeurs de musique, qui ne juraient que par les trois B: Bach, Beethoven et Brahms. Il fait maintenant triompher les cinq B: les Beach Boys!



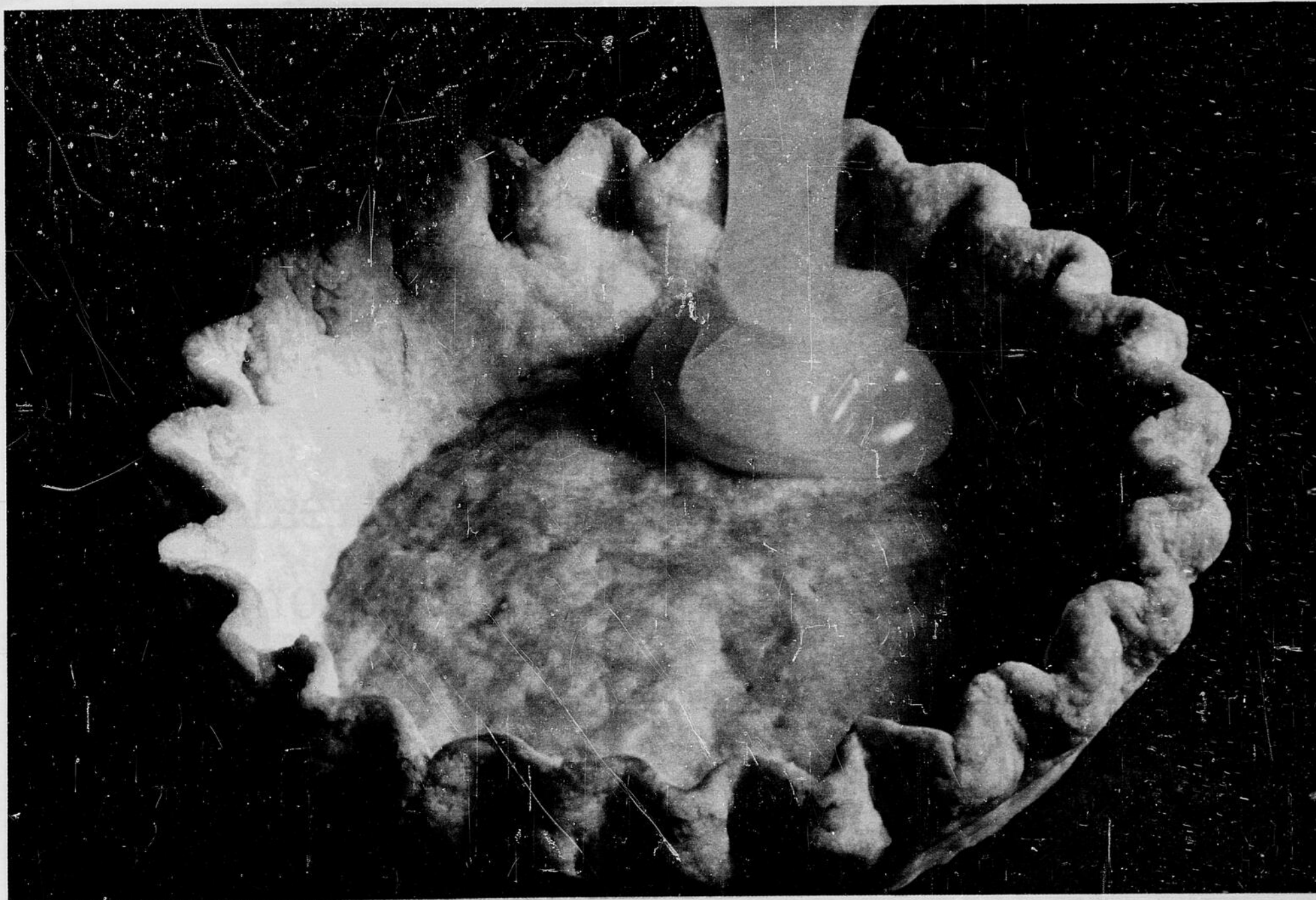
Voici le pourquoi de ce brouhaha: les Beach Boys. Guitares, contorsions, tout est neuf et original! ◀



Résultats parfaits garantis avec la farine Five Roses ... la farine de l'Ouest, pays des blés d'or

Seuls la qualité et le rendement d'un produit indiscutables peuvent vous assurer une telle garantie. Or, la farine Five Roses est moulue du blé le plus fin au monde avec des soins infinis. Elle donne des résultats parfaits, dès la première fois qu'on l'utilise. Avec cette farine, le pain est lisse, homogène, et sa couleur et son arôme sont

des plus appétissants; les pâtisseries sont bien feuilletées et les gâteaux, légers et cuits à point. Tels sont les résultats que l'on obtient avec une farine de tout premier choix, la farine Five Roses, qui garantit des résultats parfaits!



Comment réussir parfaitement la pâtisserie

½ lb. (1 t.) de shortening
¼ t. de beurre
1 c. à thé de sel
3 t. de farine Five Roses pré-tamisée
½ t. d'eau froide

Défaire le shortening et le beurre en crème, en utilisant un malaxeur électrique, si désiré. Ajouter graduellement la farine Five Roses et le sel, en gardant la même consistance crémeuse. Ajouter l'eau et bien mélanger le tout. Au début, la pâte sera collante. (Si elle est bien enveloppée, elle se conservera pendant

10 jours au réfrigérateur. Avant de l'utiliser de nouveau, il faut la laisser amollir à la température de la pièce). Déposer la moitié de la pâte sur une planche généreusement farinée; abaisser à 1/8" d'épaisseur, à partir du centre vers l'extérieur. Avec un découpoir rond à biscuits, couper la pâte en allouant 1" de plus que le moule. Manipuler soigneusement la pâte pour la placer dans chaque moule; éviter de l'étirer. Canneler les bords avec une four-

chette. Procéder de la même façon avec l'autre moitié de pâte. Cuire à four chaud (450°F.) 12 à 15 minutes, ou jusqu'à ce que la pâte soit dorée. Garnir selon le goût. Cette recette donne 24 ou 18 tartelettes, selon les dimensions du moule employé, ou 2 tartes de 9" à croûte double, ou 3 de 9" à croûte simple.

FARINE FIVE ROSES

MOULUE AU QUÉBEC DES MEILLEURS BLÉS AU MONDE

LE TRÉSOR DES IPILIS

Dernier de deux articles



A la recherche d'or dans la jungle de la Nouvelle-Guinée, Rivlin s'arrête sur un pont fait de troncs d'arbre pour donner une cigarette à un porteur.

Dans une région ravagée par le paludisme, les deux Montréalais poursuivent leur prospection

Texte et photos de Hillel Rivlin

LA SEMAINE DERNIÈRE, Hillel Rivlin nous a relaté comment il avait décidé d'abandonner son agence immobilière montréalaise pour partir, en compagnie de Raymond Beltrami, à la recherche d'or en Nouvelle-Guinée. Les deux aventuriers trouvèrent le filon, mais les indigènes de la région, très amicaux jusqu'alors, commencèrent à se montrer hostiles. Comble d'infortune, Rivlin et Beltrami étaient informés qu'un personnage influent s'opposait, au nom des indigènes, à ce qu'on leur accorde la concession qu'ils avaient jalonnée.

LA RÉDACTION

LA PLAINTÉ provient d'un citoyen éminent de la Nouvelle-Guinée et grand ami des Ipilis: Jim Taylor, l'Australien qui dirigea la première expédition effectuée dans la région avant la guerre. Il devait se fixer ensuite dans l'île où il devint négociant et planteur de café.

Taylor contre nous, l'avenir est moins prometteur. Le jour de l'audition de la plainte approche sans que nous ayons trouvé de solution. Le primitivisme des Ipilis n'en est pas la cause. Ils se montrent, bien au contraire, commerçants si habiles qu'il ne prennent avec nous aucun risque.

Au jour fixé pour l'audience, nos chances s'améliorent. Jim Taylor, qu'accompagne le commissaire gouvernemental de la région, se révèle un homme bienveillant et intelligent. Nous n'avons pas de difficulté à lui faire comprendre que nous ne voulons causer aucun préjudice aux Ipilis.

Le litige se règle en plein air, sur la pelouse du bungalow de l'officier de police. Le commissaire parvient à convaincre les Ipilis que nous ne voulons pas prendre l'or des rivières et que si nous arrivons un jour à exploiter une mine sur la montagne, cela profitera à toute la tribu.

Cela satisfait tout le monde, Taylor retire sa plainte et notre concession peut ainsi nous être accordée.

Il nous faut maintenant obtenir l'appui financier d'une grande entreprise. Mais je songe d'abord à m'entretenir avec Joe Searson, le prospecteur australien qui nous a devancés à Porgera.

Raymond pense que la veine aurifère qui traverse notre propriété se prolonge sur celle de Searson. Une association avec lui rendrait notre position beaucoup plus forte, et je lui en parle.

"Je prends votre offre en considération, dit-il, mais je négocie actuellement avec une compagnie de Syd-



Les indigènes se réjouissent à l'avance du festin qui les attend: Rivlin les aide à porter le porc rôti dans un four primitif fait d'un trou rempli de pierres.



La femme hewa perd rapidement tous ses attraits.



Les Hewas, étranges petits hommes au visage empreint de tristesse, vivent en clan de huit à dix familles.



Cordé de Paris

L'antidote parmi les corsets

Cette gaine, dont la caractéristique "Give & Take" fait des merveilles quand vous avez le dos tourné...



Modèle 4323. Gaine-culotte de tulle "Lycra", solide et élastique tout en étant si légère et aérée. Tailles: petite, moyenne, forte et extra-forte. En blanc seulement — numéro 420

paradol

pour les femmes

Pour le soulagement des douleurs menstruelles — maux de tête, crampes et mal de dos. Composé de 4 ingrédients actifs.

Soulage rapidement

Encore ce mal de dos lancinant?

Si vous souffrez de mal de dos, cela est peut-être dû à de l'irritation des voies urinaires et à des troubles de la vessie. Dans ce cas, les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent aider à vous soulager. Les Pilules Dodd's stimulent les reins, ce qui aide à soulager la cause du mal de dos. Vous vous sentez mieux et vous vous reposez mieux. Vous pouvez compter sur les Pilules Dodd's pour les Reins.



LE TRÉSOR DES IPILIS

Suite de la page 38



Apport de la civilisation, les indigènes font l'apprentissage de la démocratie. Avant de voter, un fonctionnaire vérifie l'âge des électeurs par l'abondance de leur barbe.

ney et j'attends des nouvelles à ce sujet.

Il doit regagner sa plantation de café située dans les montagnes orientales, mais il reviendra, dit-il, dans quelques semaines. Enfin, il nous assure qu'il ne signera rien avant de nous avoir revus.

Il ne nous reste plus qu'à attendre. Pour passer le temps, nous décidons de descendre à pied le cours de la Porgera jusqu'au confluent de la Lagaip. Notre but est de chercher l'endroit où le courant se ralentit, permettant à l'or de se déposer en assez grande quantité pour qu'il soit rentable de le recueillir mécaniquement.

AU COURS de cette équipée — qui me fera maigrir de trente livres —, je vais voir des choses extraordinaires.

Nous recrutons des porteurs et, le vendredi 15 novembre, commençons à descendre la montagne. Ayant mes caméras à transporter et Raymond, ses instruments, nous n'avons pu prendre beaucoup de conserves et nous devons forcément vivre de ce que nous trouverons en chemin.

Il m'est impossible de décrire notre marche. Nous ne pouvons suivre les rivières, parce que les flancs des montagnes sont trop escarpés et les rives trop couvertes par la végétation.

Toute la journée, on ne fait que descendre et il est difficile de faire la différence entre les sentiers tracés par les indigènes et la forêt vierge. Des lianes et des plantes grimpantes pendent des arbres énormes, dont les racines, rendues glissantes par l'humidité, vous font trébucher à chaque pas.

On peut marcher toute la journée et constater, le soir, qu'on a parcouru un mille seulement à vol d'oiseau.

Les meilleurs parmi nos porteurs marchent en tête de la colonne, prêts à se

servir de leurs arcs pour abattre sur-champ les nombreux serpents venimeux pendus aux arbres et rampants au milieu du sentier.

Le mardi nous atteignons le village de Piawe, perché à 4.000 pieds d'altitude. En cinq jours, nous nous sommes élevés de milliers de pieds, et cela pour descendre ensuite de 3.000 pieds!

Le lendemain matin, je suis réveillé par la révolte qui gronde chez les porteurs. Norobet, leur chef, vient nous annoncer que lui et ses compagnons refusent d'aller plus loin. Ils ont peur, en descendant vers la rivière, "de rencontrer un démon qui s'infiltrera en eux et les fera trembler".

Les porteurs sont vraiment agités. La situation est grave. Après en avoir parlé un moment, Raymond et moi finissons par deviner ce qu'est le fameux démon: le paludisme.

Les tribus de cette région de la Nouvelle-Guinée ne quittent jamais leur territoire. Piawe, à 4.000 pieds d'altitude, est le dernier poste ipili; à basse altitude, la jungle est infestée d'anophèles, moustiques porteurs du paludisme.

Nous avons beaucoup de cachets de quinine et j'essaie — mais sans succès — de convaincre les porteurs que nos "petits démons" sont plus puissants que leur gros démon.

Wangi, notre fidèle jeune protégé, décide de venir avec nous, mais Norobet est tout simplement terrifié. Finalement, nous remercions de leurs services tous nos porteurs et nous en recrutons de nouveaux parmi la population de Piawe.

Trois jours plus tard, nous arrivons à la rivière Lagaip où nous attendent d'autres déconvenues. Parsemée d'énormes rochers, elle coule bien trop rapidement pour que l'or puisse s'y déposer.

Passé la Lagaip, le territoire ipili prend



Aussitôt vendu son or, cet Ipi a fait sa première acquisition: une bouilloire.

fin et nous arrivons chez les Hewas, petite tribu d'un millier d'individus. Nous avons besoin de nourriture, mais les porteurs ont peur de mettre le pied en territoire ennemi. Heureusement, un de nos jeunes porteurs piawe a, cas très rare, une mère hewa. Ses compagnons l'envoient en parlementaire pour préparer une réception amicale.

Nous traversons le pont de bambou qui enjambe la gorge et, après une ascension de quatre heures, nous tombons tout à coup face à face avec un groupe de Hewas à l'allure étrange, debout devant une maison de 50 pieds de long bâtie sur pilotis: la maison communale du clan. Huit à dix couples y vivent ensemble avec leurs enfants et leurs porcs.

Les Hewas restent abasourdis en nous voyant. Ils nous fixent, impassibles, et leur mutisme commence à m'inquiéter. Un seul faux mouvement et nous sommes morts. Je songe alors à utiliser mon magnétophone.

JE FAIS parler au micro Gambi, un de nos porteurs, et le jeune garçon qui parle hewa. Un vieil indigène prête l'oreille, émerveillé. Je prie alors le garçon de s'entretenir avec lui. Quand je repasse la voix du vieillard, les guerriers debout derrière lui se mettent à se tordre de rire. La partie est gagnée.

La glace est rompue et nous commençons à faire la distribution des cadeaux. Pour le vieil homme qui n'a jamais vu d'acier, c'est un couteau. Nous lui montrons comment s'en servir. Il coupe quelques brindilles et s'arrête sidéré: il vient de faire la plus grande découverte de sa vie.

Les miroirs ont aussi un grand succès. Les indigènes se voient pour la première fois et tournent la tête comme s'ils étaient gênés.

Suite à la page suivante



PRATIQUE et SUCCULENTE

Pain d'épices

½ l. de sucre	1 c. à thé de cannelle
½ l. de beurre et de lard mélangés	1 c. à thé de gingembre
1 œuf	½ c. à thé de clous de girofle
1 l. de mélasse pure de la Barbade	½ c. à thé de sel
2½ l. de farine tamisée	1 l. d'eau chaude
1½ c. à thé de bicarbonate de soude	1 l. de raisins secs (facultatif)

Mélanger les matières grasses et le sucre. Ajouter l'œuf battu, la mélasse pure de la Barbade et, ensuite, les ingrédients tamisés. Ajouter l'eau en dernier lieu et battre jusqu'à consistance lisse. Cuire au four (360°F.) dans un moule carré de 8" pendant 35 à 40 minutes.

Quel est l'enfant ou l'adulte capable de résister à l'arôme d'un pain d'épices fraîchement cuit? La mélasse pure de la Barbade rend cet arôme plus irrésistible encore et donne plus de richesse et de velouté à sa saveur. Quand vous achetez de la mélasse, assurez-vous que les mots "Mélasse pure de la Barbade" figurent bien sur l'étiquette. C'est votre meilleure garantie de qualité et de satisfaction.



PURE BARBADOS FANCY MOLASSES

A 511



Tam O'Shanter fait de belles choses pour moi aussi!

Mignonne à croquer! Mais si prompte à salir ses vêtements! Eh bien, pourquoi s'en faire? Cet ensemble est confectionné de main de maître par Tam O'Shanter et il porte la garantie formelle: "Vêtement remplacé s'il rétrécit". Ravissant corsage à pois, en tricot de coton. Environ \$3.00. Shorts assortis en tricot double, environ \$2.50. Exigez Tam O'Shanter dans les meilleurs magasins de vêtements pour enfants.

Tam O'Shanter

MONTRÉAL 29, QUÉBEC

NOUVEAU!
Feen-a-mint
POUR ENFANTS
MENTHES LAXATIVES

Vos petits ont-ils besoin d'un laxatif? Donnez-leur Feen-a-mint, laxatif à la menthe pour enfants, doux, efficace, agréable au goût et conçu spécialement pour eux. Les enfants aiment bien ces pastilles roses à la menthe.

PHARMACO
Produits pharmaceutiques pour toute la famille

QUÉBEC?

VOUS AIMEREZ LE MAGNIFIQUE **NOUVEAU** "Motor Hotel" Au coeur de la ville

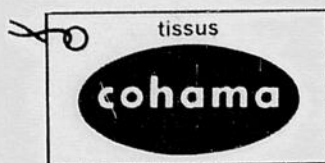
Le Voyageur
1250, BLVD. STE ANNE

- Stationnement & TV gratuits
- Air conditionné
- Piscines int. & extérieure
- Restaurant & Bar

\$8.00 et plus
Pour réservation: 661-7701

la mode masculine débute avec les tissus Cohama

Cohama vous offre de superbes tissus qui savent mériter le respect masculin réservé à la haute qualité et aux bonnes valeurs. Recherchez l'étiquette Cohama sur les vêtements que vous achetez — c'est votre assurance d'être bien mis.



D 6527R

LE TRÉSOR DES IPILIS

Suite de la page précédente

Le sel est également très prisé. Nous en voyons qui en mangent à la poignée, comme du sucre. Nous donnons des allumettes aux hommes, ce qui les fascinent, et des colliers de verroterie aux femmes, mais les hommes finissent toujours par les prendre pour eux.

Nos présents les plus appréciés demeurent cependant les médicaments.

Raymond vient d'une famille de médecins et il est devenu l'homme-médecine de l'expédition. Il fait preuve de tellement d'enthousiasme qu'il amputerait même des jambes ici et là si je ne le retenais pas.

Nous avons pu constater que les antiseptiques les plus ordinaires, comme la teinture d'iode et le permanganate, faisaient des miracles dans la jungle, probablement parce que les microbes locaux n'ont pas eu l'occasion de s'y habituer.

Où que nous soyons, c'est une file de malades indigènes qui nous attend chaque matin. Leurs écorchures les font terriblement souffrir et ils ne songent même pas à desserrer leur ceinture quand elle frotte sur une plaie ouverte. Les brûlures infectées sont également courantes; en effet, ils dorment nus autour du feu et roulent souvent dedans pendant la nuit. Une simple application de permanganate arrête l'infection et notre petite pharmacie doit sauver bien des vies.

Les Hewas ne savent pas très bien quelle sorte d'hommes nous sommes. Ils croient que nos vêtements sont notre peau et ne cessent pas de les palper avec émerveillement. L'un est stupéfait de voir Raymond retirer son "pied" pour constater qu'il en a un autre en dessous, celui-là normalement constitué d'orteils.

Après deux jours chez les Hewas, nous entreprenons le voyage de retour, déterminés à faire un dernier effort pour trouver un endroit plus tranquille où il sera possible d'installer une drague, peut-être au confluent de la Lagaip et de la Porgera.

POUR y parvenir, nous devons nous éloigner de la piste et nous enfoncer carrément dans la jungle, en nous orientant à la boussole. Le grondement de la rivière n'est jamais loin de nous, mais il est noyé quelquefois par les piailllements assourdissants des oiseaux.

Dans la jungle de la Nouvelle-Guinée, il y a peu d'animaux, mais les oiseaux, il y en a des centaines de variétés différentes, dont les plus nombreux sont les oiseaux de paradis.

On chasse les oiseaux à la fois pour leur chair et pour leurs plumes. Nous marchons et Gambi aperçoit une plume au pied d'un arbre de 60 pieds de haut. Il nous fait signe de ne pas faire de bruit et se met à grimper dans l'arbre comme un singe. Près du faite, le nid est là dans une cavité du tronc. Il avance la main et un gros oiseau noir au bec énorme l'attaque furieusement.

Gambi saisit sa hache et veut en frapper l'oiseau, mais ce dernier la lui fait lâcher d'un puissant coup de bec. Ses mains et ses poignets en sang, Gambi saisit alors le volatile par le cou et le lance en bas à ses compagnons qui sautent dessus à pieds joints.

Avant que Gambi ne soit descendu de l'arbre, tenant les petits dans sa main, les autres porteurs ont déjà commencé à arracher les plumes de la mère.

Leur cruauté inconsciente est horrible à regarder. Tandis qu'un homme tient l'oiseau par le cou, les autres le dépouillent presque complètement et placent les plumes dans leurs perruques. Il est encore vivant quand nous dressons le campement cet après-midi-là, mais pas pour longtemps. Dès que le four en terre est prêt, on l'y jette pour le cuire.

Les pythons que les porteurs ont tués durant la journée vont le rejoindre. Les Ipilis sont terrifiés par les serpents venimeux et même s'ils tuent tous ceux qu'ils voient, il ne les mangent jamais. Mais les pythons sont un mets de choix et, une fois tués, ils les emportent entourés autour des bras ou des épaules.

Nous avons maintenant épuisé nos boîtes de conserve et notre riz, et la faim nous tenaille si fort que Raymond et moi partageons volontiers la pitance des porteurs. Les patates sucrées ont un goût qui rappelle la châtaigne et nous les mangeons avec appétit. Mais cela n'est pas très nourrissant et la viande commence à nous manquer sérieusement.

En guise de hors-d'oeuvre, nous avons des petits vers jaunes et des sauterelles noires que les porteurs dénichent dans les troncs d'arbre pourris. Rien pourtant ne vaut un serpent bien cuit!

Le lendemain nous arrivons au confluent des deux grandes rivières. Raymond et moi nous regardons déconfits. L'eau y est aussi turbulente qu'ailleurs et les rives sont très escarpées. Nous

abandonnons tout espoir de trouver l'endroit propice pour recueillir l'or et nous reprenons le chemin de Porgera.

Une nouvelle déception nous attend. Searson n'a pas donné de ses nouvelles. Je crains qu'il n'ait signé un contrat avec quelqu'un d'autre et je décide de me rendre à Sydney le plus tôt possible pour essayer d'intéresser une compagnie importante à notre concession.

Raymond regagne la montagne pour poursuivre la prospection, mais, comme je devais l'apprendre plus tard, il est cloué par le paludisme qu'il a contracté malgré l'absorption de quinine.

Pendant des jours, Raymond reste couché dans sa hutte terrassée par des accès de fièvre intense suivis de frissons violents. Il mourrait sans doute si Wangi et Norobet ne restaient fidèlement à son chevet, lui apportant de la nourriture et l'encourageant à manger.

En route vers l'Australie, je rencontre Searson à Mount Hagen, le centre administratif de la région. Il n'a encore rien signé et accepte de m'accompagner à Sydney, où m'attendent les directeurs de la compagnie d'exploitation des sables aurifères Bulolo.

Formée en 1932 avec des capitaux canadiens et australiens, la Bulolo extrait plus de 60 millions de dollars d'or dans les montagnes orientales de la Nouvelle-Guinée, mais ce filon est maintenant presque épuisé et les directeurs en cherchent un nouveau.



Le missionnaire Frank Carter tient une sorte de magasin général.

Après des semaines de négociations, nous donnons à la compagnie Bulolo une option de deux années en vertu de laquelle elle poursuivra la prospection de notre concession pour s'assurer que les gîtes aurifères sont assez importants pour qu'il vaille la peine de les exploiter. Si, à la fin de cette période, la compagnie décide d'installer une mine, elle nous versera une somme rondelette immédiatement et nous donnera cinq p.c. des actions de la nouvelle société.

Nos recherches sont terminées. Tout dépend maintenant des découvertes que feront les foreuses de la compagnie Bulolo. Nous ne pouvons plus rien faire.

Quand je rejoins Raymond à Porgera, je suis frappé par la rapidité avec laquelle l'or transforme la vie des Ipiis.

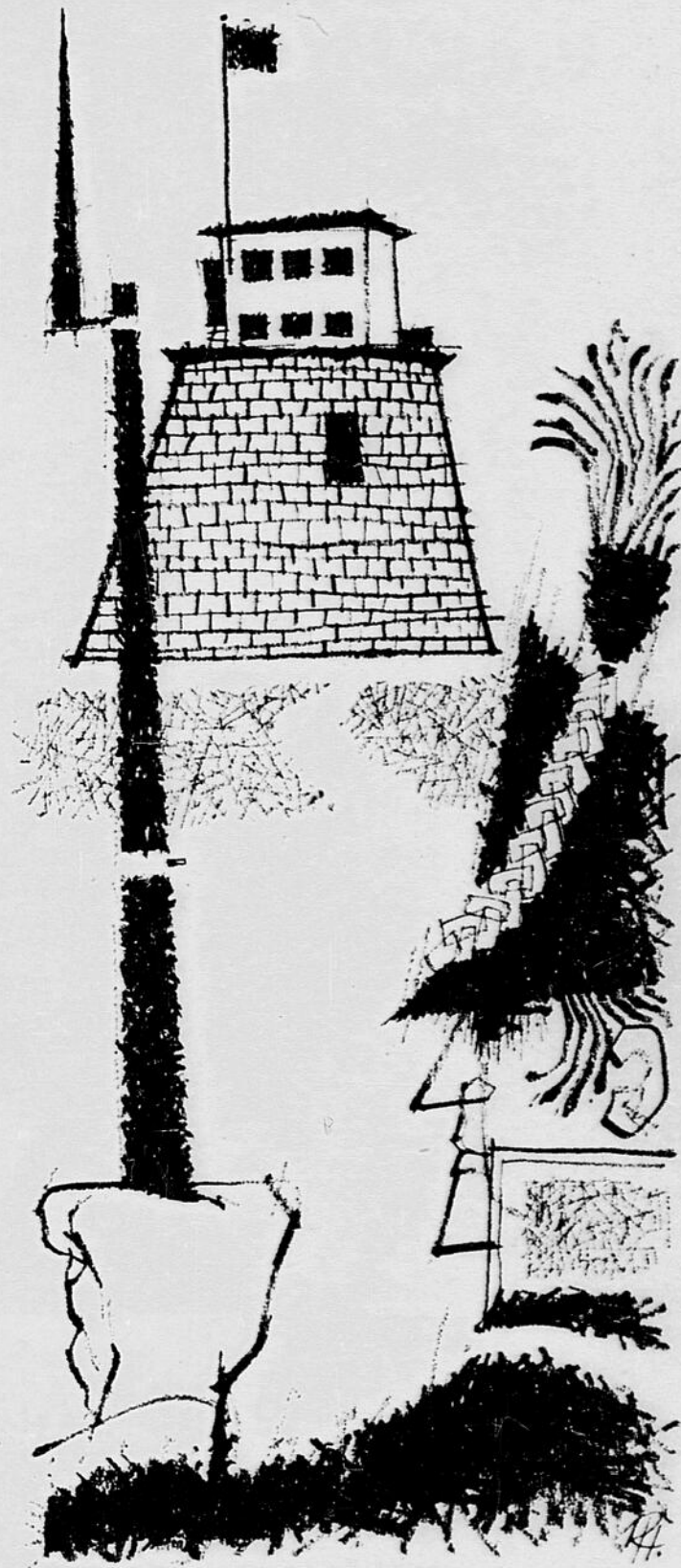
Petit à petit, ils abandonnent leurs feuilles et leurs perruques pour des pantalons et des chapeaux de toutes les couleurs. Le riz et les biscuits s'ajoutent à leurs menus.

La construction d'une route, la première de la région, allant de l'aérodrome à la mine, est en cours et quatre nouvelles boutiques ont ouvert leurs portes.

L'arrivée des missionnaires apporta d'autres changements à Porgera, chacune des sectes voulant prendre à son compte les âmes des Ipiis. Mangabé et Dilipa sont devenus catholiques, Gambi, luthérien et Pawé, adventiste.

Il nous tardait maintenant de rentrer, mais nous voulions voir avant comment ils réagiraient à un aspect de la civilisation bien plus difficile à saisir que la fonction de l'argent et le commerce. A peine étaient-ils revenus du traumatisme qu'avait créé chez eux la découverte de l'homme blanc, qu'ils commençaient à

Suite à la page suivante



Souvenirs de 1814-le tir des mousquets...le cessez-le-feu

L'ancienne tour de Martello, sur les hauts de Lancaster au Nouveau-Brunswick attire chaque année des milliers de touristes. Il existe dans la région plusieurs autres sites historiques, mais il y a aussi beaucoup d'autres choses à voir. C'est le pays des belles vacances, où tout enchante le visiteur. Petites villes côtières bercées par la houle... cités actives et pêche au homard... rivières tranquilles et chutes bruyantes... une clairière dans une forêt de sapins... des plages qui s'étendent à perte de vue.

Venez voir toutes ces choses de vos yeux! De belles routes vous conduiront au coeur même de cette province pittoresque entre toutes. Venez voir la Côte Magnétique, la Parc National de Fundy, la ville de Fredericton avec ses rues ombragées et ses célèbres musée d'art et théâtre, Saint-Jean-ville en plein essor, les spectaculaires Chutes Réversibles. Le Nouveau-Brunswick vous offre tout pour le camping, la pêche, le canotage, la chasse, la natation, le golf, la photographie d'amateur.

Vous y passerez des vacances inoubliables.

Faites vos préparatifs dès maintenant.

NÉCESSAIRE DE VACANCES Gratuit!

Nouvelle carte de routes et brochures sur hôtels, motels et attractions.
Veuillez envoyer à :

CN-613

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____

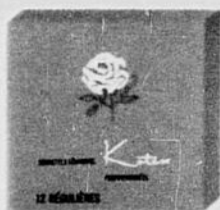
Postez à : Bureau Touristique du N.-B. Fredericton, N.-B. Canada.



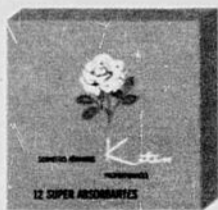
***“Les serviettes Kotex?
Bien sûr qu’elles
sont fiables!”***

Les serviettes proportionnées Kotex sont offertes en longueurs, largeurs, épaisseurs et degrés d’absorptivité variés.

Elles possèdent toutes la fameuse paroi interne Kotex à l’épreuve de tout accident . . . ainsi que le doux revêtement extérieur qui offre le confort et la protection maximum.



ORDINAIRE
Longueur, largeur et épaisseur moyennes. Absorptivité normale.



SUPER
Longueur moyenne, plus épaisse et plus large. 16% plus absorbante pour un surcroît de protection.



SLENDERLINE
La plus étroite. Plus courte, plus épaisse et plus absorbante, pour un surcroît de protection.



OBSTÉTRICALE
La plus longue et la plus large, extra absorbante: protège efficacement après l’accouchement.

VOILÀ POURQUOI, PLUS QUE JAMAIS, KOTEX ÉVOQUE LA CONFIANCE.

Kotex et Slenderline sont des marques déposées de Kimberly-Clark of Canada Limited

faire l’expérience d’un système que même les sociétés blanches les plus évoluées ont du mal à mettre en pratique: la démocratie.

L’Australie a été soumise à des pressions considérables aux Nations unies pour qu’elle accorde l’indépendance à la Nouvelle-Guinée. Les Australiens savaient pourtant pertinemment que donner l’indépendance à un million et demi d’illettrés, divisés en des centaines de tribus, chacune ayant sa propre langue, créerait un nouveau Congo. Le gouvernement de Canberra a donc décidé d’envoyer des patrouilles d’informations auprès de toutes les tribus connues de l’île.

Les hommes et les femmes âgés de plus de 21 ans ont maintenant le droit de vote et, le jour des élections, Chris Vass et ses policiers ont vérifié l’âge des électeurs par l’abondance de la barbe chez les hommes et la lourdeur des seins chez les femmes. Ces dernières étaient au comble de la joie de pouvoir enfin dire



Rivlin distribue des cachets de quinine aux porteurs pour prévenir le paludisme.

leur mot et elles ne furent pas peu fières d’aller déposer leur bulletin dans l’urne. La plupart des électeurs se sont prévalus de leur droit de vote comme dans l’ensemble de la Nouvelle-Guinée, et c’est ainsi que naquit le premier parlement de la Papouasie et de la Nouvelle-Guinée.

Il fallait maintenant partir. Norobet voulait venir au Canada avec nous mais décida finalement de devenir chauffeur de taxi à Port Moresby. Quant à Wangi nous nous sommes arrangés pour le faire entrer dans une école normale catholique située sur la côte.

Le Cessna quitte la piste de Porgera. Raymond et moi nous regardons une dernière fois la “montagne d’or” qui pourrait un jour nous rendre riches et, s’estompant rapidement, les visages de nos amis ipilis qui nous disent adieu en agitant les mains. Sortis de la nuit des temps, la civilisation les avait oubliés. Mais nous pouvons espérer désormais que leur or leur permettra de combler le fossé des âges et les projettera soudainement dans le XXe siècle. ◀

COUPS D'OEIL ET Perspectives

Comme au cinéma

Un journal, ou un magazine, ça se lit paisiblement. C'est le repos, quotidien ou hebdomadaire, de ce guerrier moderne qu'est le travailleur. Mais c'est la guerre même de ceux qui doivent le rédiger.

Le cinéma, qui est friand de batailles, prend parfois sa pâture dans les salles de rédaction: journalistes en chemise; courses folles; engueulades; cacophonie des sonneries de téléphone. Un véritable capharnaüm. Le spectateur se dit que c'est un métier de fou! Et le spectateur, qui a payé sa place, n'a pas toujours tort. Mais il y a des émotions journalistiques qui dépassent cette agitation superficielle.

Ici même, à *Perspectives*, nous avons vécu de ces heures de *suspense*. Et sans M. Hitchcock pour nous filmer! Mais on peut raconter.

Le photographe Gaby était à Rome pour un reportage sur les cérémonies d'intronisation des nouveaux cardinaux, dont l'archevêque de Québec, Mgr Maurice Roy (page 2). C'était entendu d'avance: les photos devaient nous parvenir un lundi, date limite. A défaut de quoi...

Le lundi fatidique arrive. Pas de nouvelles de Gaby. Bien sûr, nous avons encore quelques jours devant nous — faut prendre ses précautions! Mardi. Rien. Ça se corse! Mercredi. Là, vraiment, c'est la limite des limites.

Deux heures trente de l'après-midi, coup de fil dans le bureau du directeur. C'est Gaby. Il descend d'avion, à Dorval. Le temps de sauter dans une voiture et nous avons nos photos. Le directeur retrouve son sourire.

Dix minutes plus tard, nouveau coup de fil. C'est encore Gaby, atterré cette fois: ses valises se sont envolées. Appareils, photos, tout a disparu. Commence alors la lutte contre la montre. A l'aéroport, Gaby réquisitionne la Gendarmerie royale. A la rédaction, le directeur saute sur le téléphone. Une agence. Deux agences.

— Rien sur les cardinaux? De la couleur — il nous faut de la couleur!

Le temps fuit — une minute à chaque seconde. Il nous faut songer sérieusement à un article de remplacement, comme ça, au pied levé. Finalement, une agence capte notre S.O.S. Mais il faut prendre sans voir et attendre au lendemain que le paquet nous arrive par la poste.

Cinq heures trente: coup de fil. C'est Gaby. On a retrouvé ses valises. Simple distraction d'un voyageur qui se trompe de bagages et qui ne s'en rend compte que deux heures plus tard. Bon! Mais l'agence? Il faut maintenant décommander. Quel métier!

Un journal, ou un magazine, ça se lit paisiblement...

La semaine prochaine

Dans les grandes capitales du monde, on espionne comme on respire. Toute rencontre peut être suspecte. C'est une atmosphère de double vie continuelle. Ottawa ne fait pas exception à la règle, comme en fait foi notre reportage sur toutes les affaires d'espionnage qui ont défrayé la chronique — et celles qui sont passées en douce. Dans le même numéro, B.B. — pas la Commission royale — dans un numéro amusant.



Gaby



Light-on-Light... la nouvelle gaine qui se fait complice de la nature.

Alors que les autres gaines pressent et compriment, Light-on-Light suit les courbes naturelles de la silhouette, qu'elle affermit et maintient tout en lui gardant une ligne extrêmement féminine. Ceci grâce à une petite couture centrale au dos. Cette ingénieuse conception de couture au dos permet à Light-on-Light de mouler la silhouette en des courbes gracieuses et souples tout en remontant légèrement les lignes. Et Light-on-Light est vraiment ravissante, en tulle de Lycra résistant et très léger, avec insertion frontale en losange faite en taffetas délicatement brodé de nylon. Il y a un modèle Light-on-Light fait spécialement pour flatter votre silhouette sous toutes vos toilettes. Light-on-Light... la gaine qui rectifie les lignes naturelles sans les altérer. * Longues jambes (illustrée) — \$10.00. Gaine culotte — \$9.00. Gaine culotte extra-courte — \$8.00. Gaine — \$7.00.

Exquisite Form

LA
RÉDACTION

Le confort pour toute la famille

fascinaire

LINOLÉUM INCRUSTÉ BOSSELÉ



Flagstone, (No 8759)



Mosaic, (No 8752)



Quarry Tile, (No 8754)

Le nouveau Fascinaire Dominion est plus épais, plus agréable sous le pied, plus silencieux (finis les bruits de galopade!).

La nouvelle surface bosselée de Fascinaire n'a pas de reflet; une cire liquide ou en pâte suffit à la faire briller, longtemps, très longtemps!

Fascinaire résiste aux éraflures, et les traces de talon disparaissent rapidement de sa surface.

Fascinaire Dominion, le nouveau linoléum incrusté bosselé vendu à la verge, est résistant, durable, confortable, silencieux.

Demandez à votre dépositaire de vous montrer la série de couleurs à la mode offertes pour chaque motif: Flagstone, Mosaic, Quarry Tile.

Acceptation N° 653 de la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement.

NOUVEAUX COUVRE-PLANCHERS DOMINION

DOMINION OILCLOTH & LINOLEUM CO. LIMITED,
2200 est, rue Ste-Catherine, Montréal 24, Québec.

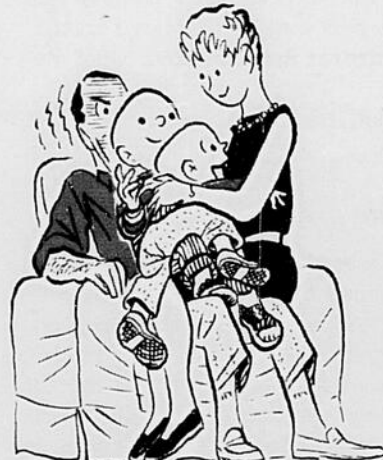
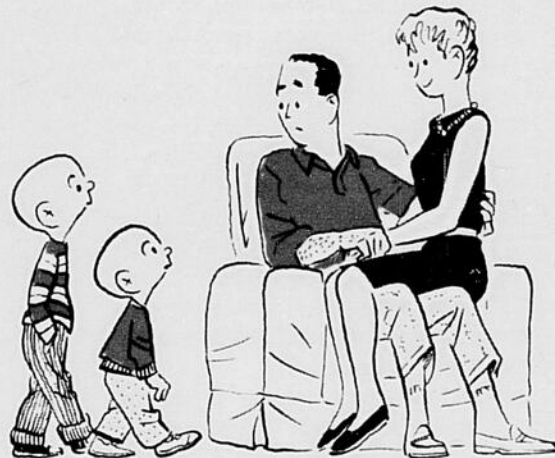
Veillez m'envoyer le dépliant illustré en couleurs montrant la série complète des linoléum incrustés bosselés Fascinaire.

Nom.....

Adresse..... Ville.....

P-1

Fiston



FRANCO
WELCH

Guy Fournier



La prison électronique

LA justice contemporaine est l'exemple même de l'injustice la plus flagrante, et personne ne paraît s'en étonner.

Quel éditorialiste a déjà protesté contre les privilèges injustifiables dont jouit la droite dans la plupart des pays occidentaux? Aucun! Tous protègent leur droite sans s'interroger sur le sort injuste qu'ils réservent ainsi à la gauche. C'est le règne de l'arbitraire, de la résignation.

Les régimes ont beau changer, l'honnête citoyen doit toujours courber l'échine. Le long des autoroutes, par exemple, on l'invite à céder. Plus elles sont larges et invitantes, plus on lui demande de céder. L'automobiliste sera bientôt plus jaune que les affiches de signalisation routière.

Quelle civilisation!

Un récent reportage radiophonique a fait déborder mon indignation.

Le commentateur qui décrivait la nouvelle prison des femmes de Montréal s'extasiait devant les merveilles qu'il y découvrait, sans réfléchir une minute aux conséquences néfastes de ces pénitenciers bâtis comme des maisons de science-fiction. S'ils se multiplient, les détenus deviendront les pires abrutis de notre société.

La nouvelle prison est électronique.

Si une prisonnière a l'idée d'introduire un cure-dent ou une lime dans la serrure de sa cellule, toute une série de lumières rouges s'allument et voilà la malheureuse au pain et à l'eau pour une semaine. Un oeil magique surveille entrées et sorties et il suffit de le regarder de travers, de lui faire un clin d'oeil malicieux pour déclencher un système d'alarme qui lance la garnison à vos trousses. L'oeil magique, il va sans dire, ne sait distinguer entre la paille et la poutre.

Non seulement la prison n'offre pas de chance d'évasion, mais elle fut même conçue de manière à rendre agréable le séjour de ses pensionnaires. Le soir, ils peuvent regarder *Naked City* à la télévision ou *Un condamné à mort s'est échappé*, dans la petite salle de cinéma qui leur est réservée. Qu'importe le choix des films ou des émissions puisque personne ne peut s'échapper et que l'oeil électronique poursuit tout le monde avec la vigilance de l'oeil de Dieu!

Si l'on voulait faire profiter les prisons des merveilles de l'électronique, pourquoi ne pas avoir suivi l'exemple des compagnies d'aviation? Pour tromper l'ennui de leurs voyageurs, elles projettent des films durant les envolées. On pourrait projeter sur les murs des cellules des images souriantes — les plages de Rio ou de la Sicile — afin d'inculquer aux détenus le goût des grands espaces et de la liberté.

Pourquoi, durant les séances de travaux manuels, ne pas apprendre aux prisonniers à scier proprement le métal, à fabriquer des cordages et de menus articles d'utilité courante, comme des colts de bois qu'on noircirait ensuite à la gouache ou au cirage à chaussure?

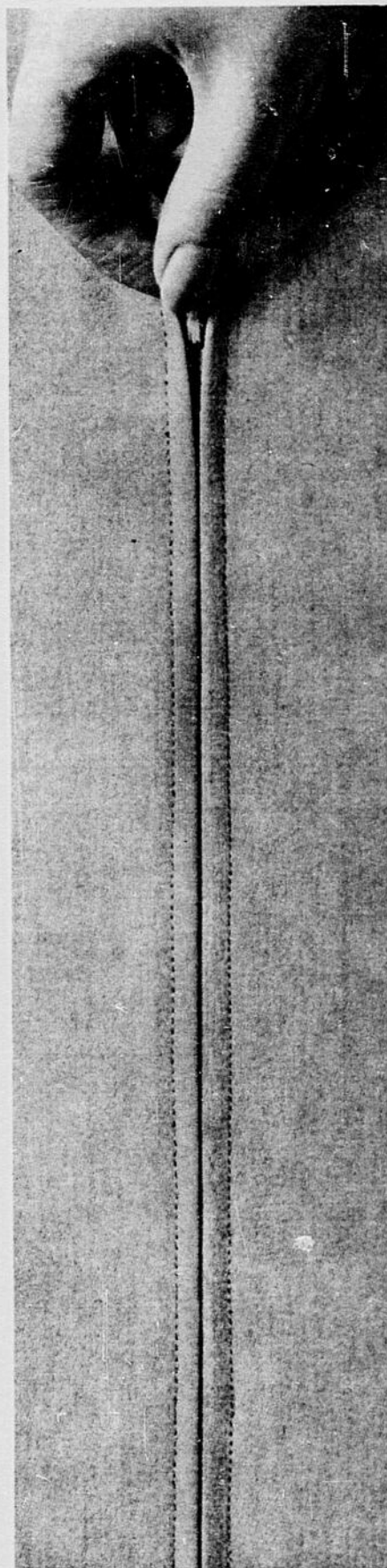
C'est par de pareilles entreprises qu'on fera avancer l'artisanat, sinon le *pop art*. L'art pour l'art n'a pas sa place dans nos prisons.

Si je ne m'abuse, un ministre de la Justice qui ordonne la construction de prisons comme celle qui a remplacé le donjon de la rue Fullum est un homme qui rend un mauvais service à la démocratie et à la cause de la liberté. Quelle génération de prisonniers allons-nous constituer en érigeant des prisons d'où ils ne pourront jamais s'échapper? Nous en ferons des détenus abrutis, sans initiative, des pâtes molles qui regardent *la Cité sans voile* sans chercher à en tirer un enseignement utile. L'espoir de s'évader est la sauvegarde du prisonnier. Quand il y a de l'espoir, il y a de la vie!

Qu'on donne par surcroît le confort et l'agrément aux détenus et on les réduira à l'impuissance et la stérilité. Un prisonnier qui n'a plus le goût de prendre le large devient un membre inutile de la société, tout comme le mari dont la femme rendrait le séjour au foyer trop agréable. Il n'oserait plus le quitter pour gagner sa vie et faire profiter l'humanité de son savoir.

Heureusement pour le progrès, la femme électronique n'est pas pour demain!

**Vous voulez
une glissière
qui vous garde
mince et qu'on
ne voit pas?... la voici!**



Lightning
ZEPHYR

STYLE 444
14 inch 60¢
00—WHITE

THE QUALITY
SLIDE FASTENER
WITH THE
NYLON COIL

LAUNDERS
AND IRONS
LIKE NYLON
AVOID HOT IRON

MODE D'EMPLOI
en français à l'intérieur

UNCONDITIONALLY GUARANTEED

Lightning

MADE IN CANADA SINCE 1924

Une glissière si mince et si discrète qu'elle disparaît sous la couture, ça ne peut être qu'une glissière de nylon Lightning Zephyr®. C'est de la magie, direz-vous? C'est plutôt une question de couleur! La chaîne et le tissu—de teinte uniforme et inaltérable—sont presque invisibles. Faite de nylon, la Zéphyr est légère comme une plume, douce comme son nom. Une glissière aussi romantique que pratique... n'est-ce pas la glissière idéale pour vous, Madame?

®Marque déposée

LIGHTNING FASTENER COMPANY LIMITED, St. Catharines, Ontario

ENSEMBLE "MAÎTRESSE DE MAISON" 56 Pièces DE VALEUR

Nouvelle batterie *Panorama*
8 pcs. 'VOITOUT'



TOUTES LES PIÈCES SONT GARANTIES



3 ENSEMBLES
Dans 1 au prix que vous compteriez payer pour un seul

\$100 COMPTANT
\$5.00 PAR MOIS
SPÉCIAL \$49.95



en plus

UN SPLENDEDE SERVICE DE TABLE "RAMBLING ROSE" 24 PIÈCES EN MELMAC

Melmac résiste au bris, à l'écaillage, et au fendillement.

VOUS AUREZ

- 6 tasses
- 6 soucoupes
- 6 bols à soupe
- 6 grandes assiettes

en plus UNE ÉTINCELANTE COUTELLERIE

"CHANTECLAIR" DE 24 PIÈCES, en acier inoxydable

- à l'épreuve de la machine
- à vaisselle
- l'usage quotidien ne ternit jamais son éclat.

UNE CRÉATION DE *Pirella*

VOUS AUREZ

- 6 c. À SOUPE
- 6 COUTEAUX
- 6 c. À THÉ
- 6 FOURCHETTES

REMP LISSEZ ET POSTEZ CE COUPON DÈS AUJOURD'HUI!

ACHATS-ÉCLAIR, 2405 CHEMIN DUNCAN, Montréal 9, P.Q. — Tél.: 735-1646 P-3-4-65

Expédiez-moi la Batterie de cuisine en acier inoxydable avec coutellerie et melmac inclus

Ci-joint \$1.00 plus la taxe de vente et je paierai le solde à raison de \$5.00 par mois. (Les frais de financement sont inclus).

Ci-joint chèque ou mandat-poste de \$49.95 plus la taxe de vente. Je paierai la somme totale sur livraison. — N'oubliez pas ma prime gratuite.

Nom _____ Prénom _____
 Adresse _____ Téléphone _____
 Ville _____ Code _____
 Province _____ J'ai déjà un compte Ne _____
 Où travaillez-vous? _____
 Adresse de la Cie _____ Livrez via C.N.R. C.P.R.

ACHATS-ÉCLAIR 2405 CHEMIN DUNCAN, MONTRÉAL 9, P.Q. — TÉL. 735-1646

Ensemble linge de vaisselle à motifs floraux et tablier, composé d'un grand linge de vaisselle en ratine, et d'un tablier bordé de couleur avec dessins floraux qui ne changent pas au lavage.

Boni

HEURES D'AFFAIRES: 9 A.M.-4.30 P.M. TOUS LES JOURS-FERME LE SAMEDI SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT IMMÉDIATEMENT REMIS